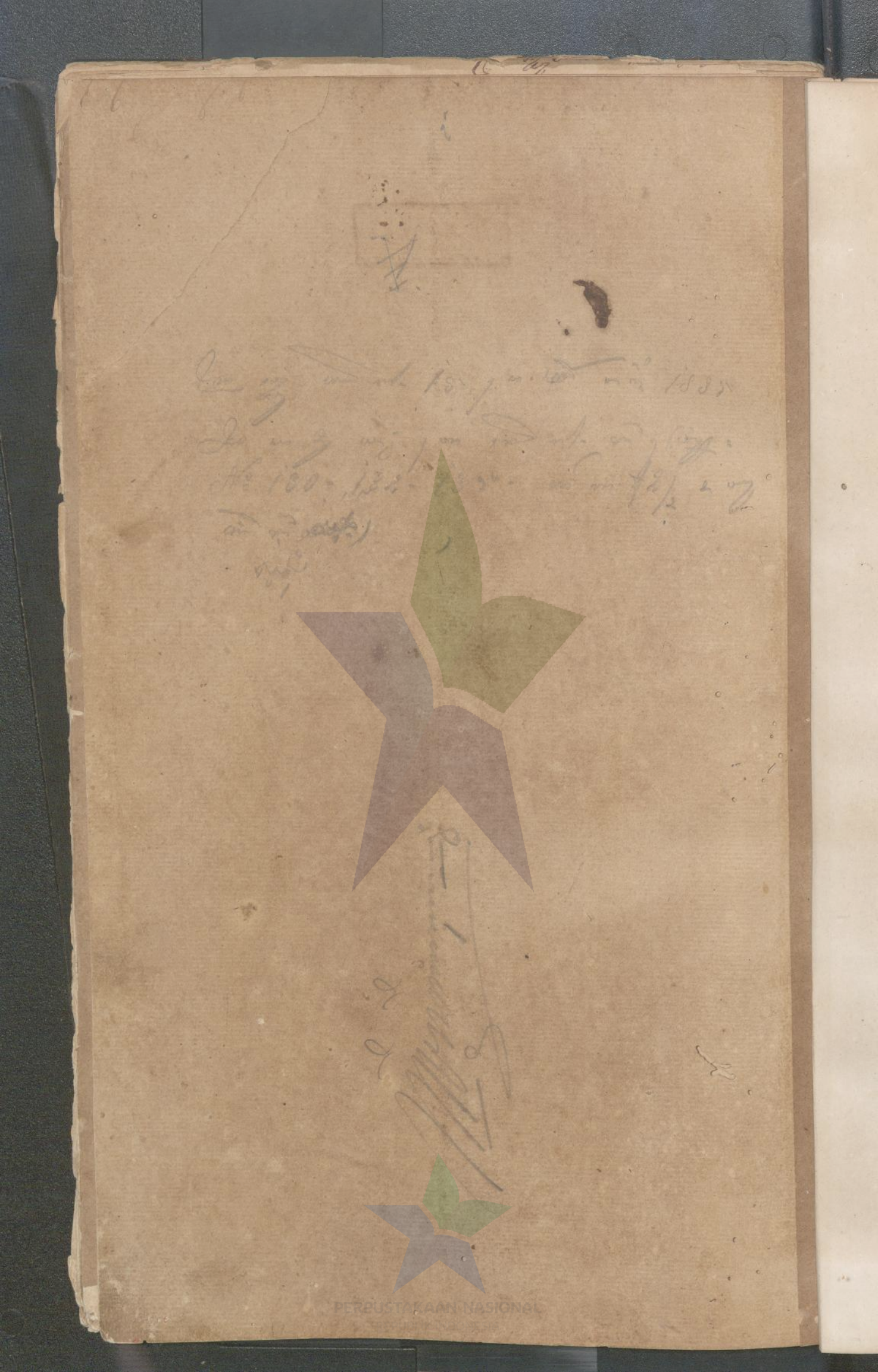
BR
36



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



قتك اعكنه كتبه فونكي نمي اجه ديديه

كتنڑ فقوهنه

فوم م كڤولنون . سم كوڑڑ نو غاورجا . اك غغكبو جلوك بنتڠ . اتون دڑ
سغطاگن . فوم م مسڠ اياڠ ١١١١ تمهن منڠ بسند ورتڑ بخت نو مهاسوج . سبب ستا بورڑ م .
بالاكن سڠ اياڠ كافاتڑ . دڑ جاوس كو فقيران . اغلبون انو مليا لون ١١١١ دلن فغكبه سورك تغتو
بوڠ نو سلامة دڑيڑ . جالن كاسورك . جوكو منك تڠ ڑسي . لن سكت بتن كوبڠ . كنتڠ فجڠ
غالون ١١١١ تمهن تلورنبو تاون . منك تڠ آلڑ ڑسي . سرو تاون نجكن . سرڠ جڠ دتن سام .
سرڠ جڠ دينا تورنا . اينت سريو تاون دڑيڑ ١١١١ دلون تبون بانت بوڑ . هند فدن جوكو تبه كين
غلبو لو امبول م كن . ڑيڑ بوم نڠ ماكوت . عرن نرك جهنم . اوفم دستدن يكدڑ ١١١١ دعلم دنيا
تغتو اجور . سنالون فسن كين . اڑيڑ فتروك دينا جوكو . جلهن جون فركوس . سع فتروك
سهيڠ فتروك شهدة . اوسنا نو نومر هجي ١١١١ نو مر كدو دڑيڑ جانون مون سمغرنا شهدة .
تغتو . هند تاڑيڑ سنو فركوس . تاكس منڠ لوق جالن . مون سمغرن جڠ فسط .
دڑيڑ كبر كن كان جهنم . اڑيڑ كدو فركوس ١١١١ فتروك صلاة لمڠ وقتو . مون سمغرن صلاة
دڑيڑ كبر كن كان جهنم . اڑيڑ كتلو فسط . تغتو منڠ لوق جالن . نام سمغرن دڑيڑ . دڑيڑ كبر كن كان جهنم . اڑيڑ كتلو
فركوس ١١١١ فتروك زكوة دڑيڑ جانون . سباد فركس دڑيڑ . كنو تغكبو فتروك سيا .
نيا لون كبت تڠ . مون سمغرن زكوة نا . تغتو منڠ لوق فت ١١١١ مون سمغرن دڑيڑ
مجبرو سڠ كنو جورڑ چارنا دڑيڑ . كاوقت فوس فتروك فوس . سباد فركس دڑيڑ . مون
سمغرن فوس . تغتون سلامة دڑيڑ . فوس مون للوغر . تغتون دڑيڑ كبر كن دڑيڑ ١١١١
فوس . تغتون سلامة دڑيڑ . فوس مون للوغر . تغتون دڑيڑ كبر كن دڑيڑ ١١١١

١١١١ فغو اسمرندن ١١١١ كالم فتروك مغكبه مجي . مون سمغرن حاجن . تغتو لوق جالن باڑيڑ .
افماهنت سمغرن . تغتون اينت دڑيڑ كبر كن . كان جورڑ ڑ منبول م . اسنا كبه اوڑيڑ ١١١١
فتروك كاكبو فركوس . مارڑ كس ادوس جنابة . وسط دڑيڑ سيا جلمنه . مون سمغرن ادوس .
تغتو منڠ لوق جالن . مون سمغرن تغتو . اينت جلمنه سكبر كن ١١١١ فتروك كاجوك فركوس .
حرمة كاراة . وي كابغا .

PERPUSTAKAAN NASIONAL

PERPUSTAKAAN NASIONAL

VII

36.

GOUVERNEMENTS-EIGENDOM

Babad

Tjĕrbon.

(n° 1)

PERPUSTAKAAN NASIONAL



بسم الله الرحمن الرحيم

I 1 اسن نبوة اسمانغ الله كمه موس اغ كولانيه اغدالم
دنيا سنوغ اغ رزق اندرم ميل اتق ان كاكور عن مغكوغ
اغ يعاكبوغ كه اسيه تمبغ اخيرة اغكنجرين سكيهين
2 وغكه كابكتين انكس ووغ دوركا الاما اتوين سلاجلهغ
فوجي سكابيهين مستحق اغ الله فغيرنين وغ
عالم كابيه رحمة لن سلام كاتور اغسني كتجغ نبي
محمد سنيانغ اغ الله دين اتوس اندوهاكن اغ
قرآن كلام الله كه ستهوا ايكو مارغ آجن لون
3 ماتوس الاما انغون سا سمغونغ موجب مارغ الله
موغ اغ رسول الله مغكي ايكه جرتانيه
اغكه اينوس سنهون نغكي نير اوونيه سكه سغ رتف
فجران كه ايكو ستهو اكاكبر واسترغ اصل
سكه سبراغ نماسغافون نكاريه ميوس فترغ

تمت

تيمما كاكا كوه ستغفل جالو اكاكيسه . كوه انمار جاجكره
بوانا . مغمان مالن ريني رجا سفار تنوه . ارر نر
مالله فويسترني . نماپد الم ستوه . يا ايكو كوه ابو . سونن
كيتوه جاتي ضربا . دالم ستوه . كوه بنكت كيسه حاج . دنيوه
جكره بوانا كاكا مارع عرب نول ايك ممبع . اغونجي .
كوه بيت المقدس . استنانن نبي كابيه . بتا اغمان وقتو
رتوراع بني اسرائيل . منتس كافتين كيرو . راع مناهي
ربوه . ايسمون ماكيه سسمران . مارع ستهو كيرو
كوه وس غمي . تمه دووه كندي كاكا مارع فقولون كوه نما
قضي . جمل الدين . مين تندسبند كوه وركابن . سنغام
كوه انمو . كيسه ربنغس كوه مات . سندين سن سرفا
انتهاراع سمو . اتو انيه رسن . اغلو ان . ايسمرنيه
سيكين . سن اغتي ريسني كوه وفات كاكا مغمان اتورني
سع قاضي . يا مولانا . سوسهون امبن . وغت ايكي
جازتين . سايكتوسي . وونتن فويسترع ايو . نقلبي
اصل مولني سكوه . نكبري مجمرن . مالين سد لورفون .
جالراع سبغدير . منتس حج . كدرو لمفاهي مركي .
زان راع بيت المقدس كاكا مايم سلطان بني اسرائيل .
اغندي نما . لد ايا مناو . سكرو كونن مرين . كمفير ع

فرجانفس . صيغة اسم آلة فغرغ . صاغة دنادينا .
اجاغغي لاكو . اغ سنة ينفس سمنا . بوكا منو مغكوادور
9 مطوغي . مارغ سكدس نغوا اغ كاما اجاكوغ اينكا لاكو
اسن . دتن بجك . وغ ممغ منوس . سغ قاض كبت
كوندوري . سغ ارس سغ رتو . صنجد الاقصى دين
فدوسي . كفكيد انيغ كان . جج سند وهو . كاله سدلوز
ونودبا . كغ وس اوله . جج كغ لين بجيك . اتس ددن
10 b II الله كاما فغ سغم كاما انبد سغ قض جمل . هي وغ
جج كاله وزكي . مد مانرلين بكجا . وغ سند دتغ مركي
جفتاني يا اينكي . فغوندا نيغ فررتو . كغ ارات
بين المقدس . سغام اغكغ اوله . اذن سكغ كين
2 اغدكن نلينددغ كاما اجا سبرتن اينقا . نبي ابراهيم
دوك اغ دغن . اندعا مرغ الله . يا اغ اغكون نيغ
اينكي . فندوغاب اغ يغونلي . نبي ابراهيم موجيما كن
انك فتو . كوغسيا دنولورن . دادين رجا دادين
3 نبي . مك سنمبدن انيغ اينكي فرنن كاما وغسغ
الله تعالى . هي ابراهيم سن دلوزين . اغ سغنهون
نبز . انكر اسحق يكتي . اغكغ دادين وين .

هغ سکیهی قرر تو. لن سکیهی کتبیات. اجار سیر سالة کفتی.
تن غنانی جغج هغ کغ ظالم کرت کاکا فسطی کرو حج سیر. 4
سمفکودین اندیکان. دنیغ مولانا مسهود. کرس دالم
اندد ریب. دنادینا هغ حج. واجب کرو کونن انوق. کغ
اینق اتورات. مفکوغ سو مفکا هغ بیت. بدکه توان
کوقاض اغلغ کافنتا کاکا سیغ دلودله کونتو. هغ حضر 5
مها امیر. هغ بنی اسرایل نکیر. حجل اغلغ سمی نفسل.
تتوفی کول وزکی. هغ سکلر کلدغوت. اغلغ فرعاما.
فقهاء کغ سمی حاضر. هغ صدقه غ حج مولانا سلطان کاکا 6
سمغونغ بعد صدقه. کاپت سلطان مرکسان. کغ حج
روم عندیکا. دفی وسو سغ لریک. ساهیستق
سمرفغ. کابله غ ادیب سغ راتو. ایغکل سغ نتا
نبذ. هی انو سند سهیکی. مدلو نیر ودون سن
فوندی سوکا کاکا ارسن کنطها کرو. سوفیا دادین. 7
کابنتی. ربیغس کغ وس وفات. سغ حج ماتون ووت
سایریه. ویون فنک کونته. مغاکه هغ کرس فکولون.
کاتون اغلغ موسیا. بنار وس فیمبک اوسی. فون سمفون
بالغ جنس وزکی کول کاکا غنار غ فورون کالنتو. 8

شکور الحمد لله . فون عبد سدیا جریت . فیلاد سدیر یک
استیری . موکنانی کاجکاه . راع تمبی اخر تفون . ادن
سع مها سلطان . عندیکا راع مفکوایکی . سن تاردیویک
9 کرن اذن سیر کاکاهی وون ودهانر . اجا کدی جلیک
ایتی . سن فنتا راع سوکانر . سمندیا ارس سنی کوی
ربی . سغر ایمانر نیکی . سع مرار ووت سری مانون .
کول تیع اینی . بغس سندر لغکوع سکه . سمغکا فس
10 کبر وه اتع بندر کاکا دینع تولون کول . تن اونع
ادت عمر نیکی . سع مهارجا عندیکا . سن فهوع مرار
سهکی . اج اکید کع دین فکر . سون اوکا رهنا ستهون .
سع ات تکیع لسان . اج منافیق کا کلد . بون حیانة
III 1 دوم ادابع ووع اسلام کاکا فغع کنطکاکا سع رر ایف
ستع مانون . سهون سمبه اووة سری . کغندی برکه
مولانا . فولع کا سهون اوکی . راع سغنهون کلا موکی تون
2 اندلوری کاکا کوه فون سدیا انوت . راع کرس مولانا
امیر . سع مهارجا عندیکا . اندی رکون سیر فندی . راع
3 سا جلوکر . اغس ندی سمبدی کاکا سع رر اتون فون
کوغسیا امب فونکی . ادر بیا فتر لنع . کع دوس

وليي سجاتا . كه اغرت نوس جوا . مه اكام كنجه نبيا طاا 4
كه لغلوغ فرجور تفوت . كرفتت اغ نوس جوي . مكس
اكبوغ ديه يغ اسلام . سه نتا كيندل تت اغلغ . اسد
اينسموني دوغا اغ الله . اغ كاصد قاتي استرء طاكا اداد 5
سور كارغو . امتق اغ كرت حاج . هي هود اج كملمر .
يا اينكو وسك سجاتي . ودون اينكو سغكوفات . كلوت
اذن يه ويدي طاكا يات بكبر نتا فربو . اغندينما كغ 6
سايكتي . كلوت اذن الله . مغكوايي سن سغكوني . تغتونه
كه فرجغجيات . سنهور اتن اينكا دنيغ طاكا كتوني كه سمين 7
اغوت . لور كدول اكبتي موني . رسته انيغ كات ..
فنندي وسنة اثام . شريغه مداعم مله . جكرء بوت
كاهوني طاكا اغكه سامي جي انبوت . اغ فغبب دون اغ ممير . 8
جج عبد الله ذ الايمان . تمول منترسه هاج . مكه سرت بلا .
اينت كوطا وكم طاكا غدت كه موي فيون . امون سرنا نه 9
اجوريغ . ارفه اغ بوم مكه . فرامام دي اتورين . اكمغل
اغ فمونديوكن . اكاكه وجا شافعي طاكا حنفي سرو واغغون 10
مالالي مين حنبل . جج عبد الله فنغكا . ولينرسه مداعم .
امام شافعي امجاب . اكن فنكاح سه دتيوي طاكا مرء مولانا 11
هود ربتو . وس سنكسي سكوغه . فندينت اغ كوطا مكه .

صحيح إنكلة أغر جفج . لام سلطان أنيغ كان . إغ مكة كليان
11 بين كاكا أنن عباد تغون . كالة كه كبر و نكلوري . دوك ربيع
الاول . إيكا كيت أغنجوغي . كه استانة رسول الله . إغ مدينة
12 لام مالة كاكا أنيغ فموندوكن نغون . دوك سابسة رجب نكلة .
سغ مدغم ون كربنا . بدم كالة سابسة لكي . تكيغ صيام
14 إغ مدينة . إغ بعد رياي محجل كاكا مرغ مكة مالة أيون .
أنكلولا عمن حج . سبعد نغ حج عمن . تكيغ صغر إيكا مكسة .
18 أنيغ فموندوكن مكة . بسر جالو نكلة نيوي كاكا وس دي
فغرن أكوغ هداية نثريو فورنكي . وسغ فتح فولة دينا .
منتوكر مرغ مصر . وقتو تنكلانغ بسر . هجن رسول الله
لكي كاكا غتوغ أتون سغ فولة . لليم فنجوريغ وزسغ .
(795) 18
وزيتانغ كتيان . كه محمد . فنغكا خلفة كه حق . أغكلركن
أيستو
IV 1 أكاميي كاكا أغفر فموندنا كاكا سكي كه أنيغ مصر . كوجوج ذو
الإيمان . أفامة مرغ كه إغي . سرت تفوت إذن منتا .
2 أغسلا من جو . إغ سا قدر قدر فون . ميو سنك فجرن كاكا
سغ مها سلطان مقسول . إي تلة تدوهن . سنك فجرن
كابية . كرن إيكو عاقلة . سنك واجب سنوغن . تدوه
3 كون كه لهون . فركر عز وجل كاكا سرت لكوكيت إيكي
عبادة كه بغن إسلام . كيا سغ حج إنسان مي . منتوكل

مرغ

مارغ بوی سنی . انجلر لکوا سلام . لر سفرو سفر تلو . کهٔ انوت
اکام ملیا کاکاد فی سغ قربود وغی . تن کرسی بیت دمولر . مکسیه
سقت اغ کوم هی . مرغ اکامانی کوت . اکامانی کبودهن . کامنه
حج ستندوغ . تن سوکاغ فجاجران کاکا مزمانی حج انیس .
غیتن مغ فقیر سکیر . جاکتن کی کوف جربون . کیناهی وقع
تمارغن . امیت ربون سکال . ایکو فجکی ترتشو . ترس مغ
فجاجران کاکا یت اغ لامین لامی . حج عبدالله ذوالایمان . امیت
کاکبرو انکی . کوف جربون اغلغ نما . برس کالغکوغ فیلکر .
جرمغ کرما اججود . فتوتن جالو وشتان کاکا فقیران جربون
تمول . مدل ارینفون اندهٔ . ایو استرءو ناواغی یمس
فکوغ وات اغلغ . دادلم اکاان . اغ فخرتیس دائم اکوغم .
استمغ فجلا کبرهان کاکا فقیران جربون لفکه . اندا جربون
کیرا غ . دفی کی کوف جربون . اغلغ امدتیس ان . اغ کمه
وغکوکه کینه . فمیمیهن فمیمیهن ربو نفون . کی کوف سریت
مفنا کاکا سوتیتانی دتوکه غارب . دفی سغ حج ذوالایمان .
کولنا اینفکر اغکون . اغ کنوغم کندریا . کدی کنطلهٔ فتافن .
کغ وشتن اغکون سغ نون . منک جفتک کیر سرغلا کاکا
بتا اغ لامین لامی . کنطلر کونم اسلام . ایکو رونم کاکاونی .
سکغ محرب اغلغ نما . لانغ مولانا ناه هود . ان لنه اغلغ ولغون

انبيغ

سغ لنغ مولانا جعفر. سيكين كغ جاويت. كوجغ اكاكغ انت. اغ
بني اسرايل سغ كتوغ. منتوك اغ كرمة الله. سلمة مغ كغ نكار. كغ
داديت وكيل سغ راتو. ريين اغلغ سملة كاكاما رج عنقة كغ
فرنامين. ريه شرف هداية الله. دنيغ دمونين اغ بالينغ.
مثلث كغ ارينر. اغلغ نما نور الله. فون سكالة مكنس تمون.
سغمانين دين فو لمكنا كاكاما لام م نغ اهوريغ. دمونين اغ
بالينغ اينر. شرف هداية شهودين. كغ فمن مون كغ بلا. ايون
اغغكت رجا. سغيا شرف الومو. مكبت اغ كدوغ سمر كاكاما
امثلة سنغلل قيطي. امس دين سكبر بتوك. كاغغلة ان
اغ كونو. كتاب اتورس كنجنا. انغلة اصول قلم. كغ
جنارت اغ ركو. حقيقة محمدية كاكاما فتداغ كوتوك كاكاما حقيقة
محمدية. نغلة ايمايين نبي سنوغ كابلغ. لنكة دنيغ بغ
اكوغ. تمه شرف اغ كان. برعت كايغيون دادين سه يا تنمو.
سغندين دد لنغ كوغغ. ايمايسه يا دين اولات كاكاما دمدين
مدكاغ كان. كغ ابو نمونه اذن فمت. ايون اغولات رسول.
كغ ابو كغيام. بيا كاكين سيرا فادروغ وس. رسول الله وس
سملة. سغندين اغكبونين فنغلة كاكاما بارتلة ايكو سير. وس
دين كونم دينغ فمانر وكل. بين سيرا ارفدين جفجوغ. اغكبنة
رمانر. انيغ بني اسرايل. لغكبها سغ رتو. اج كتمهن سير.

لسن لوسى فرن كوغ فنمبين لالا إغلوغ فترغ أتوريز. رسول الله تن كول
جفت مات. تتاو الله كوغ أكبوغ. كوسى أكريها. إغلوغ أغيل. دمد
إغ كيمفليفوت. سوت كوغ كيمفل دمذيا. إغ أغيلي فون كاتيته لالا
إبولا كاليان كول. سكالفوت فون سميا كاتيته. شريفه مداعم
موسى. يا تالة فكر إغواغ. إغ وقت سهيكي. أورننا لاكوغ.
ووغ وسى مات إغولاتن. تمول دنيغ فنفكيد لالا كاجباغ زمان
كون. فغرغوتفسن لكي شريعة دغن. نبي عيسى نبي داوود.
إيكو إيي لون ان. ووغ مات أوريغ مانغ ن مانغ إيكو. ووغ
مات كندي جوجكد. دين سنجان إغ ووغ أريغ. لالا لا
كلكوغ فد فوجفت. دفي سمفكو شريعة رسول مفكي. إغ
سغرغوتفسن. وسى ن ان مكنا. لغكر تمن. كوغ سير سذيا
إيكو. سدغوتر مفكنا. رج عنقه سنوغ أونغ لالا إغ سذيا
كغ فونكي. كدي مفكن رج عنقه غمفوهي. إغكد سفوتكي
سمفون. فون فمن أسدي إغكوغ بدي. عشرين عد فترغ
غدي رتو. آندي تالة مفكد أيسكد. نول كيسن تمبوغ كردي لا
شير وهدايه أنبد. لغكوغ كاسهون سمي رام كوغ كدي.
روبغ كغ سكد مدو. كمتورغ ازد منيان. انغغ سنن
كغ تياسها يندوف. إغ ووغكوغ ساعت سمذيا. براهي
إغ رسول جات لالا كرجمن فندرام. فن كوغكوغ كيمفل له

رام کمفل. تن لیان کده دین مقصود. فون وس دادیه فتریقکا.
دفی تیه فنفکیه کالیان رسول. له یین بوتن تتمتن. سه فنادیه
11 کیتین فنفکیه ماما فون فیندر اغکه دیا. فنغنه لکوکیت اهورو.
رام کرجهن فیکو. غصوا انتی کول. بوتن کویم. دین جروه
12 دین سرجو. الله اوکی وس انفا. اغ انتوشهودغ عبدیه ماما
اصل وس اولیه کرضن. اغ یغ سکما سکرس اندرم مینل.
سا کیجه کجفی تنوت. نابلکن تن اغسل. کرضی الله. سندین
دین جوه جوغم. دین جروغ دین اغما هنا. تن وروغ ملورود
13 مالیه ماما ملا رام سمقود کدیا. سفونکی لین مالمهی ادیم.
کول فون مکسه تمون. نور الله بوکه منو. رام اد کنا رتو.
فیندسه رتو. فون تغمل وارت مولانا. انیه غورئیه
VI ابنی اسرائیل ماما فقه جیل ماما یتا تقد دلو اغکه و نجیه
فمکسه کاهون. تندکن ریه اعرس فدنی. اغکه ایف
2 سمبر فامت. الوکن سلام سرویه. سه عنقد دنولو ماما
شریفه مدائم تن اغلغ. سفانکی غفون. تن انتردا وف
کنتکانی. کسروسه دنیواغ وغی. رمینغ کغ نا غس.
3 جرو غورکو موزوف ماما سد عمونی کفدرد نیویه. کتفال
دون عمون. اغ کنتکا سیر بنی اسرائیل. کغ وس وفات
4 کدیه فغاریخ. سندین سه دنیویه. هی مدائم ایکو ماما

اج سیر

10

اج سیر تمن م ردت . اغ انک سمنو سمونو . کهٔ لکی کفتمن
فلریی . افا بویا اهیلهٔ . سیر دوی جفجی . دغن لوند اسندلا 5
دون تتلمل ارفو دادی سیجی . یین دتن سمونو . دد لنی کای
موغی دنیی . تمهن جفج کهٔ دغن . سفکای سهیکی . تر مانن
قلب لالا سون رضها مارغ یغ ویدیی . انو کهٔ سمونو . مونغ 6
ووهان فندوغای . درفون کلیس قبول اولهٔ . سجاجتهٔ
سویی . کدنای ایکو لالا فندوغا ایکو فتهٔ فرکوس . کهٔ قبول 7
اغ منون . کهٔ دغن ایکوجی فندوغای . ووغ تو کهٔ مرغ سویی .
کفندو دعانیکی . ووغلهٔ دادی راتو لالا کفقتل فندوغای 8
نبی . کفغ فت مفکونو . مانغ کای ایکو فندوغای . ووغلهٔ دی
کاینهای تقبل . دون سمن سغ دیوی . فففون لالا اغلیلر 9
نیجانا لکی سکدهٔ فدراغ اونغ . ایسمونی وس جاتوس لالا
اغ سوغستی کهٔ رای تمبی . دادی مردوغا مرغ یقویدیی .
منته سلامتهٔ . فترغ کهٔ توجه لالا تن انتر کاسوسولن اوی 10
اغ کتوی سمین جون . سکهٔ لورکدون کبنتی مونیی . رجا
عنقه کلفلوغ سکهٔ . کیکتوت اغ کایکه . اغ کیسهی سنو لالا 11
یتا اجفهٔ کهٔ اسرغ برغتی . مغ رسول دون مفکو . مورغ م
قرغجا جلای . کهٔ لمفن فرن کهٔ سوغل . منجغ اغ ونذر
انتر اغ بیا کوغ لالا ونجی عصر ریرتن اسمدی . ساسورغ 12

كاكايون . بعد صلاة لومنت لمفاهي . دمقلوتكه دينا مقبله .

13 سيلا امهانه . نكا سكير متولاما اكاطه جلما تباك ايكي . سوج
وه انوم . تماكندل اغ لكوتي دبويك . اور امويه ريوغ كدوكي .

14 مغ فقيوتن كام . فران سيرججوك كاما امقسول كه دنوك اغ لرغ .
ايا اغسن وه . كهوم كاسا سراغسن مرتبي . كه سن ججوك غولاب
نبي . سغ نكا مقسول . رسول فوتن وس لمقوس كاما وس لوس

15 وفاتي لن تتاوالله كه سجاتوسه . كوس كوتي كبمغ كه اغيل .

16 بوك منوي بينوه نكوله . فظلغ يقودي . وه انوم تمو كاما
كلون رسول فوم دين جاتي . اتورن فنور . صلوة اغسن مارغ
سغ منبي . ونقسولن مشاء ربي . وس لنته لمارس . لمفاهي

VII 1 كه اسن كاما فنوم دما كاما دوكي فيتوغ دينا تفي سكير اغ
كان وس امقله . نكا بلفكر . لر كبنوغ ماوي سغت . وس كتون

2 كدي كبن . كه مولدم . غوكوس ولرغ افي كاما دفي اغرتوس
اغ كولينبتغ جلما . انجيغيك ايكا كدي . ارس ايهوت . مارغ
كه تمبي فرفت . تن دغوا كطه جلم . مي كون سفا . نكا ايكو

3 دتن وديي كاما مارغ اسن اغ حالي سلوس اغواغ . كا بلسن
مرس . سغ نرك جهنم . دوروغ تمون منوس . اغكه وان

4 كايي ايكي . فون سكيه نكا . اغ دنيا كابيه ايكي كاما فلد

PERPUSTAKAAN NASIONAL

سجود اسمبات کیسه مرغواغ . له کون انوم شریف . اوریسیر
سذیا . که لیفن انبذ . اغسنی اصل بنی اسرائیل . سذیا
فنکیا . لون اندیکا نبی الله منو الله اوکا اغرغ سمهد . نکا
ایکا شمول . دوک میرغ مفکنا . دادیی تیاسه کیمولس
میلیذم الت کدیی . کاسورتور جواغ . جواغ مدل کبن
کبنی الله برغوجوهی انوم ورهانر . یملقا اراذمام .
قوم مفکوسیر . بیی سموکنوکبرهن . افکیه کلون نبی .
سیر تورنا . صلوة اغسن مارغ الله نبی الله محمد کمرن
ایکا . اغ سغرغولیه . لاکوراورننا . فذم منوسی مفکیو
اغ یغویدیی . تورزادیی رحمة . فنو ستمبانغ الله ستمبانغ
سکیهی ستترفن سکمن . اغ نرک جهنم ایکی . کابیه فدووریا .
مغ نبی محمد . بیتی لنتای سغ جات . سرغ مهرس .
وغیغ نکا دادیی الله دادیی وق انتوی اغ سذیانر .
لکوتروت لکیسک . الس ماتفیات . کدوریغ فنکبر . اشام
سمفون دهن لوات . اغکیونغ دورکا . مق دزیکس ابلیس الله
کایم وس اولد فذ بکس دینا . امفکیه فندیت لاریی .
ملیونغ تقدم سکبر کدیی درتن . ودکیه فندیت لیو .
کنفکیهر . نبذهیو انوم ایکی الله سغ عندیی اغ اصل

فنقلمانر. كتمواتيغ ريكي. سفا ارنر. لن اوسير سدنيا
12 سغ منها شرف مغسول. كول بتيتيغ. خقر بني اسرائيل طالما
ارات كول هدايه كغ نقلي وستا. سدنيا كول غولاريب.
كنجغ رسول الله. سغ فندنيت اغوجو. نبي محمد وس
13 لام. وفات سغدي. اغلايوغ لاغيت طالما جرو تمن ايكف
فندنيا نر. الوملوها دغن. مغ اسن زيارن. قبور
نبي سليمان. مغكونين وس زيارن نول. النتكن.
14 فندنيا نر كاكي طالما انيغ فولو ايكو كنهغ امتنا.
سغ انوم سدنيا پارس. لن كاكي جندنيا. قوت
وهوسكو كان. سمدنيا مر كومالي. كرنتن غونغا.
15 كياهي سنتن كغ نامي طالما سغ لنقن سهور نبي
اغن ووغ كون. ارات اغن عفان. سدنيا نفسن
زان. اغ قبورن سليمان. مرمانغ كيالك. اكيه
16 كغ تنجا. وساغ مندي م طالما دادي ارو غوفيا
فنو. نغ وس برم مندي. درفون تو ها. اتف
ايكا نكا. نول تودا ج تاغي. سفكان بس.
VIII اسن مغكو اغنجوغي طالما نجوغ طالما تن ادغو يملقا ايكو
ارغ. موجر اريه تاله. مغكوسن ويهي سا سكتين.
2 اسن جالون غنوم دغن بايوفوهن طالما كغ اكيه كغ

نوغن

كوغس ورکي سنې غنوم . منډم اسنډ ډ ديا مغكو متوكاكن لوي .
سكغ كوغغ ايكو الغن ډ ينيز كاكا لوي ايكو كوينن فنو
ايستو . مارغ وس تبرم . سكيهي نكا اسغطاني . تتوت
پتا غغاني لغكوغ سوكا كاكا منډت فوهان اوتوس
تعلكغ سغكو . ايكاوس ډ ين لغكا . يملقاون وس
مبوكا . مډل لوي سكغ كوغغ سمغون اغالغ كاكا
يت لنت لمغاهي عغاني تنوت . بوږهغ هداية .
عمبه سكبر سكرو . وس كډي ډبرت . وډ كډنغ اتغاكا
پتاغ كان سكبر سمغون تتمو . استاذ سليمان .
سنارني غ كاطل تينجو . كلغم جهيا نولوهغ سليمان كاكا
استاسج لومينسير مارغ ججغكو . كغ سج غ ډډ .
منجورغ ايكا جهيا ني . الي م كغ ان اني چنچن
مملوكت كاكا امډغي مږغ ان لوز لن كدول . وډن
سليمان . كلږم غ نيترني . كډي لومږك مارغ
كغ تمبي غرغت كاكا اينمو ني كډي تيغ غنجوغ .
سيږ سوغكږ . سيږ كغ تن سډيا اووت . سكبرغ
تمندغ عغاني سډيا اغالغ كاكا الي م لن جومطكغ
ډيت توجو . ډغي ان فست . سغ جمچم مډل
كلغني . يمبر عغاني لبوږ عاو اسږن كاكا سغ انوم

لنت إيكا دادي لماجوغ جوغ ٣ . كايكت إغ ميجا . مولوك إغ كاجان
12 وري . فنلقه سغ انوم وبوغ اتونبة لالا مري الله لموت ورها
اغسن . بين فندي نيت جون . مماليغ مقسها مقلو . راسن
13 ملوها سكوي افر جور لالا شموي إيكا تمورون إغ فقوجوك .
إغ كبنوغ كو ان . انيغ كان وو إغ تغاني . بندي غ كندي ميرة
14 ولوغ كو كوملو لالا شرف هداية ايغل إغ فمدي كغون . مارغ
سغ اتغا . الوك سلام سرة تكون . كندي فنغا تون سندي غ
15 إغاجغن لالا سغ اتغا اتوري كول تن ون . تمبي كول فرفت .
16 مري تغارغ كيني . كندي سمغون سومله ان إغ كان لالا سغ
انوم مري إغ كان سبد نغون . هي ياسغ اتغا . تون تكي ننا
17 اكي . كندي فونك دارفون تتورم ر لالا إغ اصل
فنقكاني كندي فونك . مقسول سغ اتغا . لقكار كندي اقوموغ .
18 نول سغ انوم إكانيا فريغاج لالا مارغ كندي سغ كندي سبر
إيكو . كندي افابيا . كاتمو ان إغ كيني . مر سغ اندي
19 اصل فنقكاني ر لالا كر سانغ الله كندي إيكا سمهون . كول
كندي اصل . سكغ سور كاج اقتوسي . راوغ تو ان سغ دغن
20 دالله سمكيا لالا دالله سمكيا لالا لام كول قتوسي سغ

زمن

16

زمن رمهون . عالم نبي الله . انوح كدوكي سمفكي سمفكا
تويا كون جندي يما دهر ملا يناماها شرف اي كان اغنوم . 21
تويا كندي دتن . تلس تمول سنيليه . نول تتور مالي
سغ كندي فرميلا ملا نكا بوتن توان تلسا كن بابو . فن 22
فسطيكا نوان جمغ رتو بيسوكي . ستبك تدك نول
ان كغ بلغ ملا فن هكبتروع ملا ملاني ان كغ بلغ انيغ بيسوك . 1 IX
سبب توان فنكين . دهر تويا بوتن متوك . نول كندي
ايكا كبيق . اغنوم مالي دالي انتوغ ملا انتوغ وس 2
سنيليه كندي نغون . نول افاجر مالي . هي يا انوم ايكو .
دادي رتو تكا مارغ . انق فتو نول كاسور ملا كاسلغ 3
نول اي اخرب لومغكو . امهوغ سبوفاتي . سبب تويا
اغكغ كنتون . فيندو كنتون سمنيغ . سمن قدريغ
منون ملا نول سغ كندي اكا مست امولوك . مريغ لاغت 4
تن باليك . سغ تغا لغكوغ كاكا تون . نغال فولهغ كندي .
تمول مغكت سغ انوم ملا اولوك سلام مريغ كغ انغا ايكو . 5
سكبر تمغاهي نول . كدي كادغكغ سلكون . سادينا
مولت مريغ اغيل . كدول ايكا ووغ ودون ملا ايورغاني 6

اِغ اَوَاغ م بِتُوت . اِغ رَحُوغِي فُوت سِيمِي . سَغ اَنُوم اَجلُوك م .
6 هِيَ بِي وَدُوت سِكغ فُندِي . تَكَا لَمفَاهِي مَرُونُو طَالَا لَن سِكغ كُونُو
تَمَانِي لَكُو نُتُوت . فُنِك مَرَكِبِ فُندِي . تُدُوهَن اِغ اَسُولُوك .
8 وَدَلَن مَارِغ جَغ نَبِي . كُول اِيُوت اَجهُوس طَالَا اِغ سَدَغُوتِي
سَغ اَنُوم اَجلُوك م . وَدُوت دَتَن مِدُولِي . اَن سَبَدِي كَرغُو
9 سَمبِر كِيسَة اَمُوت . اَمبُوغ اَفَا جَرِيغ كُونُو طَالَا بَتَا لُنَ
لَمفَاهِي مَهَاهَدَاتُو . سَاجُوغ جُوغَن نِفَالِ . اِغ اَوَاغ م كَدلُو .
10 بَا كُوس جِهِيَانِي اَجَرِن . لِز لَكِدِي سَاسِس مَنجُوز رُوغ طَالَا
اَ اَدَن لَمَالِس سَغ هَدَايَ اَسرَاغُوت . هِيَ سَغ جَطَا لِنُوغ .
سِكغ فُندِي دِيكَا اِيكُو . مَرِغ فُندِي مَرَكِبِ بَجِك . كَغ دَدُوس
11 مَرَكِبِ جُو مَهُوس طَالَا مَارِغ كَنجَغ نَبِي بَيَا نُهُون تُدُوغ .
سَغ بِيجَا لَنَغ بِتِك . تَن غَدُولِ اَفتَمبُوغ . دَمَادِ سَغ اَنُوم
12 جَاتِ . كَرَن سِكِت اِغ فَنجُوز طَالَا دَمِيَ سَافِتَكُونِي تَن دِي
فِرغُو . نُولِ اَن اَمِتَك . سَوَر اِغَكغ كَرغُو . هِيَ اَنُوم اَجَا
13 اَمِلَ . اِغ جِفَت اِغَكغ سَمُونُو طَالَا كَرَن وَدُوت اِغَكغ كَوغَن
وَهُو . بُوك سِيَر سُوبِي اُونغ . يَا اِيكُو دُنيَا سَتهُو . بِيبِ تَا
14 وَدُوت اِيكُو اَفَت . مِدُولِ اِغ سِيَر يَكتُوس طَالَا يَكتِ اُوَر سَعَد

سد کفقیکه اغ رسول. سیر فجر نفکول. دنیا ایا ایکو.
کانکرهانغ یغویدی. سیر امقیکه سموتوللا لن مانغی 15
ستهوتی لنغ بکوس. ایکوا ایلیس سیکیتی. بیت کلما فتدوه.
مارغ سیر بکتی دادی. کافر سیرغ یغ منوت لللا کرد شیطان 16
ایکو امروه لاجوت. قون کانکرهن اونی. اغ شیطان دین
فتمبوه. سغ انوم شکور اغ ویدی. دوس مارغ وعیسه
سموتوللا نول لنت لمفاهی کاسسر نجور اغ نجاریوجن. 17
مکر کل میت دمرغ. واویدی کستور وعی. تویانی
ایر موازجدوه. کبنوغی امس وتیه سلاکی منور. فهومهانی
ادی. امس وتیه میت ولوغ. اننتن ودور لن مانک. کاکایون
جو ملوزروت لللا فدا اجهیا کوبودوعن فدنروس. رفا 18
یفکلیت ادی. ان کغ کدی بلدرو. کاهانی کابیه لوغ.
کاوومی سغ هدای انوم لللا فق لای اغ لللا رتم مناهی X 1
رج بنوجن. تمون جلم م. کغ فقارهی غفکول. لفکوغ
تغظیم م. نرمبا کلون حرمة لللا اکوغ م فسوکوهی سغ 2
سغ بنوجن. مفکس فطک م. کغ اسیه میا توروعی.
دکو ولوغ م. دنس برو کدا اغ ابغ لللا لن سکیهی فساج

سَاجِنِهْ جِنْ دِدْهَرَنْ ۲ . كَهْ اَدِيْ اَهِيْهْ تُمُوْلِ . هُنَرِفْ هِدَيَتْ .
4 كَدِيْ تَنْ اَرْسَ دِهَرْ طَالَا نُوْلِ اَنْ سُوْرَ اَمْتِكْ كُوْغِهْ . هِيْ تَرُنْ ۲ .
5 اَجَا سِيْرْ نَمْفِكْ رِزْقِ . كَدِيْ كِنْجَرَنْ . وَوْغَلَهْ اَنْكَاْنِ حَاجَتْ طَا
اِغَسَيْ وَوْغِ فُوْسَ سَنَهْ مَفِكَهْ . رِزْقِ اللّٰهْ . كَدِيْ كِنْجَرَنْ .
6 وَوْغِ اَبَكْتِ . تِنِمْبِهْ سِكَهْ اَغْلُوْنْتَكَاْنْ اِغْ صِيَامْ طَالَا لَهْ اِغْ
سِرِيْكِيْ تَنْ فُوْسَ كَدِيْغِ كَدِيْغِ . سِكِيْرَ دِهَرْ . سَهْ اَنُوْمْ اِغْ .
7 سَهْ تُوْسَ . سَدَ غُوْنِيْ تُمُوْلِ سَعَدْ نِرَ طَالَا فَامِتْ نُوْلِ سَهْ
رَجَ اَنَدِ دِيْسَ فَقُوْدِيْ . فَرَنْ سَدِيْ . وَوْغِ اَنُوْمْ اَنْتَهْ ۲
8 نِهْ . لَكُوْ حَاجَهْ مَرَهِهْ فَنْدِيْ جَنَدِ كَا طَالَا سَهْ لِنِفَنْ اَلَوْنْ
كَبِيْنِرْ مَقْسُوْلِ . سِرِيْ كَيْسَهْ . كَهُوْلْ سَدِيْ غُوْلَاتِ . رَسُوْلُ
9 اللّٰهْ رَجَ بَنُوْجِ غَنَدِيْكَا طَالَا يَنْ اَنُوْمْ ۲ اَيُوْنْ فَقِكَهْ Rajo Banu
لَيَنْ نَبِيْ . كَدُوْ اِكَا . وَوْغِ نَفِكَهْ جَرَنْ كَهْ لَكِيْ . تَتَكَبَّرُنْ
10 اِغْ لَاغِتْ فَنِكْ يُوْكِيَا طَالَا يُوْكِيَا يَنْ فِرْعَا تُوْنْجُوْكْ
مَرْكِيْ . فَسْطِ اِغْلِكْ فَنِكْ . اِغْلَهْ وَسَهْ نَبِيْ خِضِرْ . مُوْغِ
11 فَنِكْ . اِغْلَهْ يُوْكِيَا غُنْتَفَنَا طَالَا يَنَا مُوْغِ سَدِيْلَا سَهْ خِضِرْ
كَاهِيْكِ . نُوْلِ مَسَهْ كَاجِرِيْتْ لَسَهْ نُوْلِ . شَرَفْ هِدَايَهْ .
12 وَنَقِ سِكَهْ كَانْ طَالَا اِيْ اِيْكُوْ وَغِسَهْ كِرَامَا كَاتِبِيْنْ .

لوكا

20

لوكارايكا للقسم كمندوغ اسرة. اغكون فنا سرن كدي
كاهن ايكا. فروغ انوم كدو اغات ياتي. بوك منوا.
كاسا سر تمبوغ اغ كدي. بيت لنت لمغه امغكه كوت كلوطاط
اغكون فتغ كلون موغ ان منجورغ جهيا كدي. سليغ
اغ دوم كغ جليك. ايلغم ايكو تمون ان رهسيا طاطا
كغ كابون فتيا له سريكي. ودغ وي. وغ انوم
اغت بله. اي ايكي. وقت صبح اكبي صلاة طاطايته
اغ كان وضوء باووك سكغ. تويا مغكا. دمولروي
فسوجي. سكير صلاة بعد صلاة نول فغم طاطا اعات
سغ انوم انتيا كسي. تون امبه. اغكغ تدف
وقت ايكي. سنتن تو ان امبه انغا طاطا سملوكي
تن ادغو فتدبكغ. لسوس اغكغ. كولليغ موسير
دماديي. اغ سغ انوم كاكو موسير نول كينتر طاطا
منجوك تمبوغ اغ فرن بغوغ كغات. نول ان. جهيا
سر مبوت تور فوت. جهيا ني مدغي سكيهي بوان طا
دنيا كا لقرمها شرف تن ايلغ. دفي ورس. سجود
توبت اغ يغويدب. تن ادغو كفكه لن نبي الياس طا

فارغ رسوکن تنق دوغدومن تورنجک . تنمغینن . سهون
22 سمبه اغ اتمغی . وسی رسوکن تباسدغ اغ سلرمالا نوزلنته
لمغاهی سکرکا فنکه . کهٔ فغکبونن . ووغکهٔ مات قرغ سبیل . حالی
23 فکه نیندرغ تورانسوکا لالا وغونیندرغ نیتن کودسمبرغ .
کهٔ اغلوق . مارغ فاسرکورلهٔ . رق فاسرنوزلادهرانلا
XI / لالا فقوبغ اغم کول لالا تاتونن ان دین رهوس . بارین کندن .
وغی غلایی . سام سوکن بوغه کابیه . ادهرلی اغینوم . مها شرف
اغاجکه بکته . کلدیب ایون تن کرس . تمول کرغو . وغیتغ سور
2 اجا . انمغکه اغ رزقنغ الله تن بجکن . ایکون نعمة اخیرة لالا
یته دهرسغ انوم سافنجی . کملون ووغ خرغ شهداء . سمغونغ
تسوکه دهرین . فاسقة اغ کان کفو . سنبه ان اغ فرشهید .
نبی محمد ایغلکن . مغکونسیر تمو . صبرن دینغ فنظر . سندیانر
3 اغ مغکونسلیلامدنة . کاریی درجة ساهوسق لالا یتافنا فکه اغ
فکس ولی . کهٔ اجوجون . رتنا نیترکومالا . یتا اغ کان تن سوی .
نبی خضر ارق . سریی نیته کودر سفاته . الون سلام مارغ
سغ . انوم وس سمهون . تو ان کهٔ انته کود . کول تموت .
4 مرغ تو ان انته . سغ خضر اغندیلا لالا سرت امرغا کن سوج .

وَوْم هَنْ إجوْ إنكهْ دمله . نَبِي حِضْ دُوْن سَبْدَنِي . هَيْ انوم
وَرْهَا يقوْن . إيَ إيكِي ووْم هَنْ اديْ . تُوْز كُوْن مَفْسَا نِرْلَا
نَبِي نُوحْ رُمهُوْن . دَلَهْ إيكِي اول اوْرْ رُسكْ . فَفَارِغْ اللّٰهْ كَهْ
سُوبِنْ . مَارِغْ سِيرْ مَكُوْ دِهَرْ . الا سِكْبِرْ تِمْفِيْنْ ووْم هَنْ اديْ .
سَمْغُوْ دَيْ دِهَرْ . سَيُوسْرَسْ . رُمَسْفِ إِغْ بَدَانْ كَابَهْ .
دَادِي جِهَيَا دَادِي نُوْنْ . تَيْجَا سِيرْ سَمُوغْ إِغْ لَاغْتْ . سَغْ حِضْ
وَسْ اَدْغَدَانْ . اَنْ كَيْسَمْغُوْنْ . سَغْ انوم ايُوْنْ تُمُوْتَا . جِنْكَهْ
جِكَهْ . كَدْ نَرْجَغْ اكِفَهْ . امبوجُوغْ انَغْ وُنْتَهْ الا يَنَا كَاكِسْ
مَسْتَهْ تُمُوْلِ . إيلَوْ فَنْجَذْرِيَا دَيْ سِنَلَهْ . هَاكَنْ إِغْ بُوْمْ وِدْرِيْ .
انَيْغْ كَانْ اَجْغُوْ . مَفْكِهْ مَسْجِدْ مِيْنْ وُلُوغْ سِرِيْ . رُمَيْ كَغْ
مَلَائِكَهْ . فَرُوَالِ كُمْغُوْلْ . اَرْوَاحِ كَغْ سَبِيلْ اللّٰهْ . لَنْ اَرْوَاحِ
فَارَنِي فَارَمُوْمِيْنْ . انَيْغْ كَانْ بَرْجَمَاعَهْ الا يَنَا تُمُوْلِ اَنْ
نَدُوْهِي . هَيْ انوم إيكِي . لَهْ وَرْهَا نِرْ . نَبِي مُحَمَّدْ جَانِنِيْ . سَغْ
انوم إيكَا كُفُوْ . اَنْ سُجُوْدْ مَارِغْ جَغْ نَبِي . جِنْكَهْ جَجَانِرْ .
سِنَبَدْ سَتْهُوْ . اَجْ سُجُوْدْ فَدَا اِيرْ . لَهْ سُجُوْدْ فَكَانِرْ مَرِغْ
كَغْ قَدِيمْ . إِغْكَغْ نَامْ اللّٰهْ تَعَالَى الا لَوْنْ سَاءِ يَكِي سِيرْ سَنْ اَكِيهْ
سَيِدْ كَامِلْ . إيكُوْ اَرَانِرْ . دِيْ اينموْ إِغْ تَمْبِرْ . مُوْ تَالَهْ

اِغ بيسوك . فن تغجل اورنا كاكله . فاتِ ايكوتن ان . امفه
تمون . مودِ مفكوهغ وكسن . سنا تنا درجتر لن نبي . وله
كه اتما كاكا سكما نرا ايكو سيد كامل . اورسبيه . ايكولوفن
الله . سمفرنا كن جاتني . سيد كامل امتور . يا محمد كول
يكتي . موبي شفاعاتنا . اغ كبسغ ملهفون . اغ فجه موف اغ
ديا بعسه . اغاهوبنا تغكول بنه ير نبي . عند يما
رسول الله كاكا ماشاء الله تعالى ربي . كرضا نغ الله انسير
كامل عمبرها له يين . ان عما كاهوغ . كرونا اجتا كبير .
دين منتو منكوف . مارغ كروم . اغ ورب بيسوك تارسير .
جمنفا خلفه رسول كه عادل . اجا ظالم تارسير كاكا سنو كاكا
مسنائي جغ رسول الله . سيد كامل وسه كاتبه . دين
رريغ دينغ ميما . تومرون مارغ فرتوبي . كفندك
رجا جومر . لكبي مصاورغ علمو . علما لن فقها . كا كيكير
اكا دينغ . فتغ لمغ كدي وغي كه دكن كاكا سادغونين
كا كيكير ان . سلا كغ كه فيند وغي . ان جلم كا تغالن .
تهوا يكا سيد كامل . جهيا منجون تولاهي . نولوهي .
رجا جومنه كا لفكوغ . فرجيا كين تمفال . يين اكا ولي

سلجات

سجاتِ . لنگوغ تعظیم سلا تبدم تذ حرمة کاکا منلیا ملیاغ
کان . شن ادغونولِ فامت . لنگوغ تینتیغ دینیر . سغ رجا
فرکس اصلي . تواذ کاسا سرمیرکي . کدوس فندي وهو
یغوذ . یتاسغ کامل الله . بوتن یتیاس اکذب . سلمغهي
کابیه وس دین تتورنا کاکا رجاجوهنه کالنتغ . کاووکم
یامهرس . سوتیک لنتغ کین . سیذ کامل منتوک میرغ .
مصر بني اسرائیل . وس فقیه لیان کغ اینبق . لنگوغ سوکاندر
نغال فترغ وس حاض . موض کغ بنذ کول ورجا سنتا کاکا
سامي رن مناهر . رج عنقه اغامانغ . سمذیا اندوسنا .
اغ کونم کرجاهن جاتِ . منورکي دیي . کغ ابوتتیا کفوض .
فرذ سحاجة تر . اغولاتِ کنجغ نبي . له وس تتمق
سیرلون محمد کاکا من اندِ اولِه اولهیر . کغ فترغ کاسکن
مفسولِ . اتتورسغولهیر . تتکل اغ بن رکیم . کابیه وس
دین فرض . اونغ غاکن میرغکغ ابو . رسغ کاکینتغ . کاکاتون
تمبي مهرس . لام اغ کان مغکنا سذیا کاکا اغقکت دینغ
کغ بلا . اغاد غاد کاکن نرفاتِ . کمنتوس اغ رمیر . اتیغ
فوذ بني اسرائیل . سغیا سیذ کامل . بوتب کرسسذیا

سفل. عمبر منا کون. مارڠ کبون روا غلڠ وصل. سلوکي
8 مرڠ دد کن کرن الله الا جوارڠ کون بلا. سيد کامل لستر.
نهون اذ نيسڠ نتا ستڠ. ان سدايا لکوجح. مينوم
لن اغنجوغي. مارڠ مدينه جڠ رسول. لن ايون منا کون.
مارڠ شيخ کڠ اکبوڠ وصل. شريفه مدايم وس اذن کڠ
9 سرت الا اغارڠ فساغود ينار. سيولن شيخ سوج.
وس ستمنين ڠ کڠ فتره. لمکوڠ ايکا انول. ان ووڠ لوت
مرکي سفوله ڠ روو عفون. يهود اکامارن. ايون
10 بينبيکل دين وهي. دينار لمڠ اتوسه وس دين وينهاطا
مارڠ يهود کلوت. کاووکي کهوم يهود. کڠ ڠ ست
ڠ سکسر هيرڠ دنيا. سيد کامل ينادادي. ووڠ
سفوله وس منجڠ. اکام اسلام ستهو. سم ولوڠ
11 شهده کلمه روتم کڠ مون. جرا اشهد ان لا اله الا الله
واشهد ان محمدا رسول الله بارين. شموت جح ڠ بيت
الله. لون سم اغنجوغي. ڠ مدينه جڠ نبي. ڠ سکلد
کلد فون. فن سام اندوم سوک. ڠ طريقه کنجڠ نبي.

محمد

XIII 1 محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا فوق کنہ کا سید کامل

X لنتفوں۔ پنتیرء اغ شیخ اکبوغ وصل۔ انہ اغ نکبر مکہ۔

اغلغ نام شیخ نجم الدین۔ الکبیر مولانا اکبر۔ سمفون

تتوں اغالبیتی کا بیقہ ذکر لوں سغل۔ مصافحہ لوں 2

تلقین۔ وسغ سمفرن ابیقہ۔ نول اینکا پنتیرء مارغ۔ مارغ

شیخ اکبوغ نما۔ عطاء عطاء اللہ شذلی کا اغالغ حرکہ لن 3

تفکور۔ اجان خیرہ ذکر۔ وسغ سمفرن سغ کان۔ پنبراغ

غولاتی کغ وصل۔ مارغ درقون موغ ھنا۔ اغ علم پنرکغ

یقین کا تمول اینکا کوم رو۔ اغ مولانا دتوں صدق۔ انیغ 4

سرندل فغرن۔ اغالغ شغل خلوات۔ ورد کلون عملاً۔

X وسغ سمفرن تمولی کا پنبراغ اغ نوس جوس سمفون۔ اغ

فاسیر بنتن اغنجکن۔ دیغ تعال سمفون اسلام۔ مارغ

سوتن امغیل کادغ۔ تمول لمفاھی لنتہ۔ غیتن مارغ

حضرھغ کا اسغ مھا تھو شیخ مذکور۔ اغ کنوغ 6

کندول رسفات۔ سذیا نر کنورونن۔ سغیاتن کرس

تغلبہ۔ بیت مرو کامغ کغ فرفت۔ مارلک کول تدوھی کا 7

وَيَتْ وُونَتْ كَهْ لَكُوهْ . فَرِيُوكَا دِيَنْ كُولَانِي . اَمُرُوكَ مَارِغْ
تُوَانْ . سِكَهْ قُدُسْ اِغَكَهْ سَرِكِي . دِ تُوكَ بَحْرُلْ وَسْتَانِرْ . بَيْتَهْ
8 سَيِدْ كَامِلْ نُوُلْ كَالَا غَيْتَنْ كَافَوْكِهْ سَهْ بَحْرُلْ . اِغَكَانْ وُسْ
اَيْغَكُوفِي . اَمُورُوكَ عِلْمِ شَرِيعَةْ . طَرِيقَةْ حَقِيقَةْ مَالِهْ .
9 مَعْرِفَةْ اللَّهِ تَعَالَى . كَدِ تُوتْسْ اِغَكَهْ عِلْمِ كَالَا اَغَنْدِيمَادِ تُوكَ
بَحْرُلْ . هِيَ كَامِلْ سِيرُوسْ جَاتِ . اَفَاكَهْ اَوْرُوسْ
بِسَا . سَكَيْهَبْ كَهْ دِيَنْ لَكُونِي . سَكَابَيْهِ وُسْ فَدِ كَاتَرَفْ .
10 اَتْدُوفْ سِيرُوسْ اَوْلِ كَالَا كِرِضَنْ يَهْ مَهَا لُوهُونْ وُسْ
بَجِكْ سِيدْ سَهِيكِي . فَرِيُوكَا وُسْ مَمُورُكَا . اَنْدِي بَايْ
كَهْ دِيَنْ كَدِ سَانِ . اَغَكُوهْ مُقِيمْ اَمَمُولَهْ . اَغَكُرَا اِسْلَامْ
11 سَجَاتِ كَالَا سَيِدْ كَامِلْ سَهُوزِ يَا تُونْ . كُولْ دَنِرِيَهْ
مِنْغَكَانِ . مَكَنِ سَمَدِي تَتَغَا . اَنَارِغْ سَجَرُونِهْ وَرِنِ .
12 اِغْ بَابُوفُوتْ فَتَافَنْ . كُونَانِ مُولَانِي ضَافِي كَالَا
دِ تُوكَ بَحْرُلْ اِدِنْ سَمُوفَنْ . سَيِدْ كَامِلْ سَبَدِهْ مَنِجِهْ .
اِغْ تُوبَا كَايَ دَرَتْ . بَرَكَهْ نَبِي خِضِرْ دِغَنْ . وَوُمْ هَفْ
13 اَخْصِيتْ اِجُوخَصِيَةْ . بِسَهْ اُرُفْ اَنِيهْ وَرِنْ كَالَا دُفِي
نَبِ اِلْيَاسْ وَهُفْ . فَغَارِغْ اَفْتِ كُولَمْبِي . خَصِيتْ

26b

Schade

سی اویغ . امبر تنفاسوین . بیتالام انیغ کان . کون قوة
راغ جوو وری کالا ایستوا ایکا فترة نفوذ . مهارجا بن اسرائیل 14
ایکو ارغکه فترة . مهارجا انیغ مصر . رجا مصر فترة نر .
سغ شیخ جمد الکبیر کالا جمد الکبری فنکو . فترة نغ شیخ 15
زین الکبیر . سغ زین الکبری مولانا . فترة نی شیخ
جعفر صادق . جعفر صادق فترة نر . شیخ امام زین
العابدین کالا زین العابدین کانسنو . دنیغ سید حسین 16
شهید . سید نا حسین اکبر . فترة سید نا علی . فتوت
لون فاطمه . فترة نی کنجغ نبی کالا کافور امرند کالا XIV 1
سکلکین کغ انیغ وری . کوجغا کندی اصل مولا . فروال جو
کابیه . ارغکه دهن سونن بونغ . ایکو کملا نر . فنجن
تدرکغ رسول . سکغ شیخ جمد الکبر نی کالا جمد الکبری 2
سیوی . لنغ ایکا کغ فغرب . شیخ مولانا شمس تمرینی .
جنغ فندینی جمغا . اکرم فترة جمغا . ارغ کانی وی
امشهور . فندینی مستقیم اکبر کالا فغترة جالو کاکاله .
کغ نما تو بکون رحمة . یهیکو سوم نی بونغ امغیل .
کاله تو بکون علما . کاله امجو . عاجک اسلام مغ

Brumy

PERPUSTAKAAN NASIONAL

سخ رتو . مجا فهت دتن کرس ماما امونخ فنا دغن ربن . فتزي
سکخ سرخ مدون . اد دکوو ونتن امفيل . کا تلد اکا سسونن .
ان رخ امفيل دنتن . تن سسنفکرت وونخ ملبو . کوو رمار غم
امفيل دنتن ماما سونن امفيل اسيون . کخ نما کا لنخ ملا .
محذوم ابراهيم جنغي . يا ايکو سوسونن بونخ . کا ل
مشايخ مومن . اي ايکو اغلخ مشهور . نام فغيرن درجة ما
کخ استرخ تتجا مار . نام بکبديخ فنجورن . ان مالد
ايکا بکبديخ . ملو قولن کبدي ان . تلو نمي ملانخ رت .
شوبن اخري دين کو لف کو کن . دنيز رجخ سونن بونخ کا
سبب ابو بن اضل . کمي ازيا شيجارخ توبن . ان کفندف
ستغاهي . فرولي نوسجو . سوم نن کبر کاجة . فون
تدکي کنجخ رسول . فنجرن جمد الکبري ما الحمد الکبري
کخ سول . جنغا نليندر اخ مصر تمول ميون . فترخ
جالو اغلخ نما . شيخ صدق ايا ايکا . کخ دادي فندي
راتو . اخ فصيح اغلخ نمار ما تمول پبر اخ غاجوي .
اغل فترخ بلغباغن . دون مکسن زمن بودن . دفي
مدتو اغاجک . اسلام بوي اگرس . دمدي منتق

تنندوخ

28

سنة روح . فندرة بوبوتن تيكه جندر ملالا دفي ظاهركن فريايي . 10
بنوغ + مرغ سكار . سندره دينغ بتوريي . فد كون ودون
كايي . يكديغ فناتيت راغ سمرغ دكمفون . يكديي
اينكاون اسلام ملالا ملت بيفتي مارغ . سوسهون 11
امفيل دنته . بباي سدين آميت . انق دينغ بي
سمر سمراغ . مشهور اينكار غرن . باكون سمدر
اتمور . فغون بي اكغ سبندر ملالا لام م كنين اغاجي . 12
مارغ سونن امفيل دنته . رسق سوم ن مناهي .
سنير سناد لورن . لون فقيرن بونغ . لنت م فد
لاكو . حج مارغ نوس عرب ملالا سنكاي نكغ سلاله . 13
فد اغرتو فنايت . ردين سمدر ملايي . اغوكن سديق
فور . لقابي راغ كبري كاجه . اغرني بلفباغن اكوغ . سبب
ابون ر اصل ملالا سكغ بلفباغن فورين . امرو اكام 14
اسلام . تن سنغكرتن سكيهي . وغكغ مقصود راغ
ابيغة . مارغ سوم ن بونغ . فناو مالغ مقصود .
مارغ سونن كبر كاجه ملالا مونغ سيسيايي نكبري . كغ 15
ماسيغ دين كوم هن . دنيز مهاسغ كتوغ . مجافهت

15 Kuru. نگر. کفقتل ستقه. فروالی جوا یکو. سوتن قدس نماینر طلا
فتنجرن فتن تقبل تدکه نین مانجرن سغ امقیل دنت. یکدیم میوس.
فتره استیره کرم ایکا کرم. مغ سوتن عدغ ددیا. میوس
XV i فتر سوتن قدس. اغ کان رتو فندیت طلا کفغ سکوتن
Kuli Bjaga. ستقه. فروالی اغ نوس جاوی نام. سوتن طال ججا اول. تدکن
سکغ شیخ اسوه. سفد نانی کغ فنجر حتغ جمد المکبون. اکانول
2 فقتره. ارتیا صادق اغلکغ نام طلا ججولوکن ارتیا اغ توتن.
افقتره ایکا اغلکغ فرنام. ردیت ارتیا تمقکوغ. ولا تکنته متکن.
ولا تکنت فقتره ردیت سهل. ایکو سوتن کا اججا. کغ تتکل
3 تموز اکوغ طلا اغ النطغ الاکوال. امبلا سرغا طوس سوردیت
دیت حکم وستن کرتو. تن کن سنا یوتن. بیکل دلن.
انوجو اغلکغ تمو. سوتن یونغ کغ دیت بیکل. کوغ
4 کد یقول وونتن اغ ستر طلا کرتو سوم تن بونغ. ردیت
سهل برمتیا نبد اندکن. هی کون ملک اغ توم. اغن
غایت بیکل. سن فاتین. لون گتهی سن اینوم. سوتن
5 بونغ سبدتر. اجا سیر لرتو تمغی طلا اغ تقس اسن کرتن.
ایکی یو کیز سو سوکتغ بدول دیغ سکیل. اوربس

لکو

لكو اسن . اغله وننن كبسغ . اغ سوكنن سغر اغ دوس نغسن .
اغسن تن ايمن اغ دنيا . له ايكود لفن سيء ماا كيورز ايكو
امس . بريء كيسه دفي سغ ردين شهد . تمقال اكسه ايكو .
دادين امس سديا . اندلغغ . جفت سوتوس افون . منده
دينغ دوس نغوا اغ . اريء ايكا سوكنن سيجي ماا دين نلغس
سمنا . ايء تاله اسن سيسو اغ فمين . كاسوكيان مفن ايكو .
تن سوس اوله كاي . اغسني ووغكو وس سمونو ايكو .
هكنيء اغسن سكل . ايكين ارس اغلبوف ماا اغ شاعلموتين
ووغكا . مارغ اندين باغي غرنهي مقيم . سدين سن اغسد
اغ سمود . دكين كاجريت . ردين شهيد . اغ بونغ سمفون
كاتمو . توبت اغ سادوسس ماا دين فندم ستهون دادين ماا
كندوك وس تنتيسن . اغكو شهدة كلمه كو كام له ليان
اغ بيعة تفون . تمول اغلا لن . مرغ وان ستهون تغا اغللو .
نولرغ فولو ملقه . اتتو تكو ساسه ماا نولرغ كبنه تتغا .
جكا كوبو اغ فغبرغ كاكاله . لما تله جي ايكا دكو . اغران
كالجكا . ماله مشهون . سونن كل جكا له هوغ . لغكبه فندين اسما
اسما . ايء ايكو فغت والي ماا كو دين بيبر اكن ان . اغ نوس

جوا ايكو سهونن كل . كاليان سهونن قدس . سونن كبير
كاجه . سهونن بونغ مكه اغسين ايكو . ببرا انيغ تانه
سبرا اغ . اغفي اغ تانه جاوي كالا اي ايكو مانغ فغت .
شيخ صجاكه لن مولانا مغرب . شيخ بطوغ فون تغلفون .
لون شيخ اغ لمه ابو . دفي كه ببرا انيغ عرب فنكو . سونن
كجونوغ جاتي فرب . ارا اون مغ تانه جاوي كالا اجكن مول
ساسفا كه كوجن ستمبولي سغ سيد كامل . سكغ فتافن
جرو بابغ . نول ايما النت . مارغ امفيل . اغ كان كافغكب
كمفون . اغكغ فروالي الله . طلب عبادة برجمع كالا الام ان
اغ كان . مون فتره فليمبغ اغكغ نام . ردين فتاح جنغفون .
دفي ارانغ اغكغ غول . مغ صجافهت سنوغ لغكون . دفاتي
تدرغ وبون . لغكوغ فركوس لتون كالا فنوع صجل كالا تمول ايما
كغ فروالي . سنبر اغكون . اغ كرسانغ كنجغ سونن امفيل .
ه كغ انتها كن سدم . سونن بونغ نتي . ممورس عالموطا
اغ تانه توبن درفون صدق . ايمانغ اغ منون . سونن
كبير تيتي منتوكي . سونن قدس فنفامالك . سونن
ه كل كابيه سمفون منتوك كالا ردين فتاح كغ ماتون مغ

Makanang Magnib Bafang Kimelabang

Jammy Bak.

Bonang

Qiii Tudus Kalijaga

يونيي . هي كبور وكه كاهوت . بوك فنفاكيت فراغني . رتو
صحافهت كهوكي . اغ اكام مسلم . سسوتن امفيل موسلالا 4
بفاكياهي اجا اغكا كمفيل . كبدي ووغ اكتوغ . بوك منو
اكوغ اسيرغ جدي . امن سير بله تن اورغ . سير ايكوجات .
ستيني سغ فربولالا دوك سيردين وتفاكن كاله . ولن نول 5
ونوت . سنوغاكن بغ فليمبغ راجم . راتو فليمبغ درمر
موريي . بيدسدفات . تتدوغ ياتهولالا تهوفتروغ 6
فليمبغ سجات . يات له سمونو . امبن تالاغ بيسوكن .
مون اسن وسن اغمسي . تتاوغ بينجغ . سير كوغ ستهولالا 7
امكاس رتو بودغ بينجغ . دبغ صبرغ مقلو . امبمت رتو
اسلام كابيه . كوغ اينغ نوس جاوا ايكي . بارلكن سهيكي .
مسورن علمولالا غولون غولا تنا بوم . كغ جوتول اغ كونو 8
كلاكيه اغكغ ارم كندني . اكوت يا سير كوغ جات . فمولغن
ادي . ان اغكون ايكولالا بتا كينه ردي فتاخ نول . امقيه 9
اغ كون . كغ اجوكون كلاكي وغني . جاكتن دسن بنتار ادي .
اغ كان اكردي . فغاكينن ستهولالا مال غادك جمعهت 10
وسن دادي . جمعه هغ ووغ . مشهور فستريي دمكارني .

11 لام م كاطه اغوغسه . امم م دادي . ارج كدي داتوطاماية .
سغ داتوداغ مجافهت . مارغ كه سمونو . بوتر فوبوك
نول بيتوكي . لام م دي نكيري . تماهني نول افراغ
12 منك داتوطاما نول ايغمل فنوتشن ادي . يتكه سمونو .
اغرهوش يين دغني تسن . دي ايكاسدي دين
13 امبل . كماول دادي . سنوغ لنتي فايوغ طاماجمنغ
رغجا بنتار ادي . اغ طان اغ اغكون . فمولقن دمكوس
ارض . مغموراغ سهكام مسلم . دفي سيد كامل . كغو
14 كنين ستهو طاما اغندي ياسوتن امفيل كادغ . هي فتره
سجاتوس . وس سلبغ انتها جربون . فوت فنيك
15 وريشغ يون . لغاكيهن دغن . كنوغ جات سنبوغ طاما
سيد كامل تن لغجان نول . كيسمي الون . مرجا لهوتن
كتموانيغ . مان لاروغ رج كلغ . تنغكوراغ عفت .
16 اغ خفاتهفون طاما سرت جلاني ووغ سا تونس غافت .
وس سنبدن الون . هي فات كلغ سير سمغكي . اسلاما
اغ الله سائكي . وو ندنيت اغ بينجغ . بوه ان فستسول طاما

منكغ

اَبْطُو . وِشُوسَ اِلْمَاسِكِهْ . اُوكِرْ فَتَاهُونَ . دُفِي اَنْ اَنْجَلْ .
كِنُوغْ سَمْبُوغْ كُوْ اَنْدِيْ . سَدَنِي دِيَنْ جُوتِجَكْ . اِغْغَلَاهَنِغْ
بَارِسْ لَلَاسْ اَدْغُوفَلْ لَمْغُوفْ اَنِيغْ كَانْ . بِيَاوِسْ دِيَنْ
بُوغْكُوكِيْ . دِيَنْ جُجُو كَلِمَهْ . سَهَدَهْ مَالْ اِسْلَامْ . سِكْلَكْرُم
فُوجِ اِلْمَاوِسْ كَاتْلَهْ اِغْ سَهْرِ اِلْمَاغْ كَانْ . سَغْ اَنِيغْ كِنُوغْ سَمْبُوغْ
لَامْ . اَغْرِيغْ اِسْلَامْ . سَيْخْ مَوْلَانَا جَاتْ . وَلِيْ تُوزْ اُتْمَا .
مَالْ اِلْمَاسِغْ دُوتْ فَجَاجَرْنْ كِنِيْنْ بَالِكْ . بِيْنْ اَغْجَكْ . اِسْلَامْ
مَارِغْ سَغْ هَاجِ لَلَا هَاجِ فَجَاجَرْنْ سَغْكَانْ اِسْلَامْ . اَجْ
اَغْغَلَاغِيْ . بِيْتْ وِسْ اِسْلَا . وَغْسُولِ اِغْ فَجَاجَرْنْ . اَتُورْنْ
كَدِيْ دُوكْ اُنْ . مَالْ سَغْ مَرْجَا . فُوتْ اِيُوتْ اَنْدِيْ كِيْ لَلَا
مَارِغْ اُوكِرْ سَمْبُوغْ كَرْسَ مَنْجِغْ اِسْلَامْ . وِسْ دَغْدَانْ
سُوتُوسْ . سَدِيْ هِوْ كِيسَسْ . مَنْ كَنِيْ تَدْكَرْ . فُرُوكَالَهْ
سِكْهْ لَاغْتْ . سَاغْتْ اَيْكَهْ . كَرْنَانِيْ اَفَا اِيكِيْ لَلَا جِيطِيكْ
فِيغْتْ مُوغْ تَفُوسَكَا كِيتْ . جُجُغُو مَنِكْ وَرْدِيْ . تِتْلَارْنْ
كُونْ . سِسِمْغَرْ كَا كُوهَنْ . لُولُوكَا سَنْ اِغْكُوهِسِيْ . لَغَا
كَاهُورِ فَنْ . سَهِكِيْ اَنْغْ اَنْدِيْ لَلَا يَنْ اُوْرْ سَهِكِيْ :

كِوسِيْ

سکیڠ کلیڠ ڕسن کڠ نڠکوهین . بیتا اینکا انوز . فاتیڠ کلیڠ وسن
اسلام سکابیه . سبتوزی شموت اغیرغ . مریڠ سیند کامیل .
بنوبرک کڠ لاروڠ کلاا اغونوسوغی بنکت اتوت وری . مارڠ 18
سڠ اکاهوت . تکاڕڠ کبنوڠ جابت فرناهی . لروڠ سیفت
اکادیی . کڠ لغکپر فاتت . اینڠ کبنوڠ سمبوڠ کلاا دی مالاا XVII
سیند کامیل ڕیڠ کان بتمولیان . ڕام اوڠ کڠ دیمی . عجف
کڠ اران . حج عبد الله ایمان . بیتا یکپر منه ادیی . ڕبنوڠ
سسنک . بید کیم فکوڠ وات کلاا معه اینکا فقیران ڕڠ جربوت 2
کپر اڠ . کوڠ جربوت سام . بدیم اڠ کان . اغکپر لایکف
اسلام . دادیی منفت فجک تدس ڕڠ فجا جیران . کایکپر
سڠ هاجی کلاا ڕا تو فجا جیران اغونتسڠ دوتا . مرکس 3
اغکڠ ماویی . منفتڠ فجکپ . بیتا دوت لمرف . سها کاکامت
اجوزت . بلا یسنا . دفی وسڠ اغنجک کلاا اڠ کبنوڠ کروموڠ kuromong
امولت بیتا ان . تینجا اڠ فونجک اوکز . سمبوڠ کڠ
کپوموا اڠ . سوموڠ مارڠ اویة . لا فد امسکطا ڕ .
تینجا ڕڠ افا . دفی وسن فندک کی کلاا یت تینجا منونسا اڠ 5

PERPUSTAKAAN NASIONAL

كوبيتن كفات . خرتينيكن كلس . دفي وس اغالو . فنيليتاكن
ايفكل . اغ سدلنو تمول . فننجران . اغ الوخم نول هللا 12
كماتقالرسن سكدتون وس ميزد . دوسكول وزكي .
اكي فدبوير . عقب سغرنم . اغ ساسنم غات .
سفاله ان . كو مدكن اكامنجو هللا اغ اكام مولان حاجت 13
اهسلام . سفاله اغكو مايس . اكامان بود . يمغرم
مو فرن . اغكو ادو يتادادين . حج ذوالايمان . تيد
مرو سو حاجت هللا سمغا فترو غدكا تليندر . فوت 14
فجاجرن لاسس . كاله ويوس سيز . وارث فترو فريغا .
سو اجوو كولون دموكين . كاله كو وست . چي قمال انهيو هللا 15
فنكبري بربس ستهو فنك . فو غيتن نغون مالن . دنيدي
وارث كيت . صحاغهت كو اغرت . مولانا حاجت مقسول .
رام ذوالايمان . اكيمغل رام كيمقل هللا اسمغون اكي سغنكين 16
اغكو ملا . ايبو كاكول مكس . اغ مصر نكار . ايون كول
فطوك . ددم وونتن اغركي . سرخ كول . مو سدي
فدبدي هللا ايون نهون اذن رمهوض اغ فر . نبي اغ بيت 17
المقدس . يين اوكي كنوغو . اغكه امبه لمسمغه . يين

بوتح كون آجغ . اغ ماشاء الله . رام موبجاغ ريكي طلاق

XVIII / طلاق منوح طلاق نول مولانا جات كوريلغه لكو . سنجن ملمغه .

2 اكبو كورماغ سديايي . فقير ان مقدوم جنجوكماغ سنجا طلاق

فقير ان مقدوم دتن ارس امورون . ايسمونغ وس ونيكن .

3 دمادايكا عقدنغ . بوتح سفكم امورون كون اغ توق طلاق

القاس كول توريغ كوريلغه وس . اغ كولون منو . مفكي

4 امفكيه جودوف . يتا فمت سغ جات اهلوه سلام طلاق كوجغا

كي كديغ بيدان ليكي رعو . دنيغ فقطيتن . كه فدا لوم

5 اكغي . طلاق كون دوغ باس كي كديغ ايكا طلاق سفايا

كه يس سفكاغ ايكو . فقطيتن اعواغ . ولويها منغ كودوغ .

6 سن امراهي انكدودون اس سوكا طلاق سن كون كغي

سكدسن عاكو . نول ايفكل فرفت مولانا جات سفكاغ .

7 سكدماغ ولويا كه فقطيتن طلاق ملايمن بيدن سد

ديغ اكو . كدوسغ مولانا . لم ايكو اغ كونيتاغ . مولانا

8 بكا كدودينغ فقتر طلاق مالم لامرغ تمون . ايكوان

اكوغ فرفت . فندينت لوغ سفكيهي . كه انام فقير انداغ

الكراغ

مَرْزَغ كَنْدَا اَن مَالَا اَغَا تُوْرِيَ لَه زَبِ سَدَ عُوْنْغُوْنْ. سَدِ وُكِنْ عَمَدَكَا. 9
رَ تُوْدُرْغُوْنْ لَمَدَاهِيْ. اَكْلَامْ اِسْلَامْ سَمْغُوْنْ وُوْنَتَنْ كُوْ بُوْدَ مَالَا 10
كُوْلْ يَتِيْغْ سَغُوْ وُوْنَتَنْ اِغْ فَغَكُوْنْ. سَغْ جَاتِ اَنْبَدَ. اَكُوْلْ
سِيْ كَامْ سَمْغَكِيْ. جَمْغَاكُوْلْ وُوْنَتَنْ اِغْ وُوْنَتَاتْ مَالَا يَتِيْغْ اَنَيْمْ 11
فُوْنْ فَوْنْ سَمْغُوْنْ فَرِيُوْ كَا يَنْغُوْنْ. سَمْغَكَا اِغْ رَاكَا. اَلَيْقْ
مُوْنْهَا كُوْيِيْ. فَغَيْرَ اَنْ كَرَاغْ كَنْدَلْ اِغْ سَرِيْ كَيْنِيْ مَالَا يَنْ 12
كُوْلْ اُيُوْنْ سِغْ وَهُوْطَا سَمْغُوْنْ. اِغْلِكَهْ سِكِهْ سَبَبْ. يَتِيْغْ
كَا تُوْنَانِيْ. سِكِهْ شَرْطْ. وَكَسَنْ اَهْلُوْنْ سَلَامْ كَا مَالَا تُوْلْ لَامْ 13
اَنَا تَمَا اَيُوْ. وُوْغْ وَدُوْنْ اَنَسْ. فَتْرِغْ مَصَرْ فَنْفَكَانِيْ.
تَمَا اِيْكُوْ سِكِهْ اَنْفَالْ يَتِيْجَا مَالَا سِكِهْ مَصَرْ يَتِيْجَا اِيْكَا فُوْنْ كَدْلُوْ 14
دُنْيَا وَدُوْنْ اِيْطَا. رَيِيْ تُوْبِكُوْنْ فَصَيْحْ. فُوْنْ تُفْلِلْ فَتْرِغْ
مَصَرْ دُوْنْ كَا مَالَا سَغَرْ فَتَانِيْ اِغْ جَاتِ اَنْهُوْنْ. تُوْلُوْغْ 15
اِغْ جُوْغْ مُوْلَانَا. فَاجِفْ اِغْ سُوْرْ كَانِيْ. كَا تُوْرْ جَارِيَهْ اُوْكْ
كُوْلْ اِغْ تُوْاَنْ مَالَا مُوْلَانَا جَاتِ سَبَدَنِيْ مَا شَاءَ اللهْ. تَتَافِ 16
دَبَغْ رِضَاءْ. بَيْسُوْكْ اِغْ اَخَتْ بَاعِيْ. دُفِيْ اِغْ دُنْيَا سُنْ اَكُوْ
بَابُوْ سِيْرْ مَالَا سُغْ فَتْرِغْ اَتُوْرْ يَاسُوْ مُغَكِهْ اِغْ اُلُوْنْ. لَقَكُوْغْ 17

PERPUSTAKAAN NASIONAL

كرنسي بنته . بيتاوس مشهور دنيانيي . اغراننه بابود مغول لغلوغ
18 قريبولكا الله بوتمه لام انول مولانا مطلوق . كوه ابوكوه سرته . منته
19 اذن فغدتوني . فيمبك ستوروواغ سغ ورلي الله الله سروهي
مارغ بني اسرائيل كاتغلوغ . دينغ كول ورلجا . سدنغ عاد كاسغ
20 كاطلوغ . انيغ بني اسرائيل مغلوب سير تكير الله بته سليم لن
كرنساني سوغ تهو . مولانا انبد . مير غلوغ رام فمانيي . فنك
21 راب نور الله رام اغلت الله اغد كاراج انيغ بني اسرائيل
سمفون . ولغ دريا . كول تك ايون سمونو . راج عنقه كلغلوغ
22 كيكتور الله موغ كوه اينيو مديم فن كيكتون . بيتاوس اغلت .
23 شرف نور الله دادني . مرج بني اسرائيل دفي مولانا الله انول
مغ بيت المقدس امبته تهو . دوهو فرمينته . راغ ججرا غل
جرو سوجني . كدي دمن وحيون جغ نبي موسى الله الله
XIX 1 الله انيغ كان فعون سمفون سور تيلون . هي
يا مولانا جابت . دبغ غات راغ تمو . اغرتا راغ تته جاروني .
2 اغلبد اكام كاهوت الله اج ودني لبانغ يغاكوغ . ودياراغ
بغ ودني . وس تتون اغلوغ اغون . لنته سغ جابت لمارس
3 كاغلبغ كوه سد يا دوغلول الله فترغني راتو قبط راغ كان

مقصود

مقصود. کیونکہ میرے ساتھ جاتے ہیں۔ اور مستند کی ثبوت۔ کہ تمہارے عبد
انکار۔ پہلے بیٹوں کی اور جبر ہوں ۱۱۱ کہ کاتلہ کی گدھے گدھوں
سنو۔ تول مولانا جاتے۔ میرے مدینہ جو رسول۔ انہوں
اور اور میرے۔ وہ اندوعیت اور کو تو ۱۱۱ ہی مولانا سیر ایوں
اور اغدر تو۔ فجوان سیر ملک۔ اور کہ دونوں وارث بغوں۔ اج
دوبیہ سیر لیے۔ امروں دوبے بغوں ۱۱۱ تول لیقسیر سکے
کیوں کو تو کا تمو۔ نکبر جو ہوں انیرے۔ ان منے کہ امقصود۔
ہمیں مارے سے جاتے۔ عبدالرحیم جنگ ووے ۱۱۱ مالہ تمو اور
ستند کی ستند کیوں۔ مولانا جاتے تول۔ مالبوے دیتے منجول۔
بغے وے اور نکبرت۔ چنا دوں لگے نسمو تو ۱۱۱ اج چنا
ایوب میرے کہ راوں۔ بندھے سے جاتے۔ نہ ایکی اتمجیغوں۔
ودوں متے دروے لگے۔ افاراب افا کیوں ۱۱۱ نہ بدیکن
ستمنی غتر بغوں۔ سے جاتے امفسول۔ اب متے کوں ایکو۔
رہے چنا لوات سکے۔ کیوں ہو اغوں غوں ۱۱۱ میرے سے جاتے
یکتنی سیر ایکو۔ فتنیت دور یکت۔ مفت ایکو فتر بغوں
اور متے اور کلیے۔ سن بیسلی کیموں ۱۱۱ نہ دیے
افا سیر بدیک متے ایکو۔ سے جاتے مفسول۔ نہ جوبان

12 مينغ ايكو . اغ مغكو سغغكوز مام . سمبرغ كيسهي الون كاكا
دفي سغ جاتي سمغون كيسه سغ رنيكو . سغ فترغ ايوننت .
دادي بوتم كغ ساهيستو . رجا جنا كاغكوغ غغ . كاكيتون
13 منه سمغكون كاكا اغمبال اغليرا كن سغ ايو . كرن دينن
اسين . وغ جنا عدت تن فيو . يين ان متغادغن . دروغ
14 كاكي كغ مغكو نو كاكا ملا سا غن رجا رجا جنا اغكين اغلود . اغلوكوغ
فتغرغ . لنيرا كن اغ دلو . جنجين بيسوك اغنادي . يغكيدجين
15 فرهوا اغلبون كاكا ايه ايكو جنه لاكنير تهو . رج اج سلمغغ ات
سيرا غول اغ كاكوغ . اسن وس فدجيا لوغ . يتالير وس
16 لسير سغ اينجو كاكا كو جغا مولانا جاتي وغسول مغ ابو
ان اغ ابن انسرايل . اغ فركوس ابنغون . كنرس بنكة مرغ
17 نوس جوب اديد يغوك كاكا لون دهوغ كغ كنطا سكا
فننبوة . لن بدل امس كغ ادي . كلون تتكن انور . لن
18 رزيمة صلوة نين . كغ راي لغكوغ لموغسور كاكا نول سكغ
كان وس انتد دملور . سغرن فرن كمغل . كمغدر اغ مرندل
19 كنوغ . رجا لهوت وس فنغكد . اغ كان وس سدي روجوغ كاكا
ميلو عجو وس اغا كونسد لور . دنيغ مولانا جاتي . سكولد

سد كغ

سدیخ تق . ببکوخ تیاذ سکیته . کلوذ مولانا جاتوس طلا 20
سکبذ فملو مرخ مذیخ لهوت . الا رلا رجلم . فذ مرجو
لا لکو . مینه رلا تکو کیکسک . اناهخ موهرجاتوس طلا
طلا فغوع لدراخ طلا سکبذاخ مهرجاتِ فنقکیه . فتیرخ جنا . 1 XX
تن شمذاخ فندو لنی . مرخ سخ واهو . امبذیکذاخ ووتقن طلا 2
ذاخ کان ومس و نولخ کلمه کاله . سمغون اسلام . مهمورکذاخ
سکیهی . مرخ ازدیخ امغرن غیستو مولانا طلا مالارکیم ذاخ 3
مخ فوجام علم . ودون لنخ . برادهی مارخ فربانی . ودون
مخ سغفیستو . مذرتناستخ طلا ایکو بابودِ مغول موکیذخ 4
جاتِ . رزرفس . لین مس فغورا جان . ودون مس . فکوخ
وادِ لنته سلامیز طلا انته کوجغار اکاسخ دفاتِ . ذاخ جغکوخ 5
سلام لامین امیت . اغوفیا اذاخ اکهرزوم ودون لنخ طلا 6
کلودنیخ امغین بزدوکذاخ دجمن . ان ومس . بیت کون اوذ
رزوکنیخ . فجه بیت اوذ سغوخ لا اولتنا طلا اوذاخ رزوم 7
لنخ ودون ایکو یکتِ . ملانز دفاتِ جغکواخ امیت . اغیا
کمبخ عمن ذاخ سکبذ طلا کروفاته فغاتِ کخ ازذ فاذخ کرخ . 8
نولِ ان . مولانا دوکه فتولوعی . اغروهی مرخ دفاتِ

جغلوغ طالا اغندیلماسغ جایت هیچ شغ دغایت . اج کیچه . اکافرلر
اوزرلرینغ اوزاغ لنغ کیکتیناتی منر طالا اورنغ ودون
کیکتیناتی ایی ایکن . بابوزغ بغواغ . بابوزغ مغول کاهانانی .
شغ دغایت . دیب وعیسة دیی کون اسلام طالا دینغ امغین تشکل
اغ کرهن . اج سکه سلیر تمغو تمغانی . وس بچکه فکه اغو جغنا
شهدة طالا بتادغایت جغلوغ اغ اغنجل . انوت سبک . اسلام
لر نفغاتهن . من سبلانی اغ غور جغلوغ طالا نوت وغلغ میرغ
ارزدی امغرن جایت . جلد ۳ . اسلام مسلمی لمنی . نور وونتغ
کرنسی مولانا کیسه طالا میرغ فجاجران مسکی بر کو لیلغ .
ناغغ بوی . کرنس دیه لگودی دی دیر میک . کاکن اموغ .
لکونی کرنس فریغجا طالا بت لبت لمفاهی شغ ایستو والی .
میرغ فرجا . فجاجران سوغ کابیه . اغکو لینداغ . تن نن
سبراغ جلما طالا اموغ فتره کوغ . غنتین اغلغ کرکی .
سنا کرنس . اغ شغ مولانا دی اوی . دی اجک . مارغ
جربون ارزدی امغرن طالا وس تنمو کدغ مغوهی وس
یکیت . امیغ کان . کوغ غنتن سوکتیاسی . دن مولانا
امندوغ سوکینغ کداغ طالا دغایت جغلوغ اغ اندیا غنجل .
لغلوغ کسن . کتوریغ سکینه کیتون . مرمای کوغ غنتن
دی کنطا کبرو طالا لام ۴ ایکا امترون ادی . جلو جغلد .

سنبا کیکی قعدیم. لیان استیرغ رتغونا هون که نما للا سفا 19
شمبوغ اغ ودت یا ایکوون. و نهر. رانتو بنتن نکیرتی. اور
لوسن نول ان موسوغ تکا للا. کولیت فوت امیک شمس اغنجک. 20
غرهر. فاتت تملوغ لاکودینی. گیبکیر مناهی. بوه منوسوغ للا 21
سکغ تملوغ یتا تملدم بارس. فجاجرن. فاتت تملوغ کاکاماتی. فاتت
تملوغ مسدی یدول لن اوبت للا فقیران جربون ومن تملدم بارس. 23
سغندون. و فاتت جکلوغ ورب. ایموق تسنیتی. فوسک
فنولک للا نول مسلاهاکن اغ کدول ارزدی. دد یا مدل. کوکوس 24
افس ملیماکن. موس سمابیه مولک اگیس للا فتوویاغ بول للا / XXI
ستن الام نول مروهغ. غندیت اگوغ. لقکوغ قدور. اصل بغداد
اغ دغنیا. فتر مولانا هود رانتو. فن سدیریک مسنن مارغ.
مولانا جات غرب. ملاغ کلالو. عجوبندون. دنیغ رام.
دهیه رمن گیکیرسن. مرمانی اکاکیس للا کاله سدیریک استیرغ 2
کغ نام. بیت بغداد. تن ور کابز. فقیران اغ فللقون. هوه
مالیه ولقون. شیخ ذات کهف. وسنا اغیرغ. بلانی تلفن
کافل. فدیاکاملو. اندوم تملرانیغ جوا. فدیامهم اغ
سمبوغ اغ جات اغ جیت اغ جفر للا نمانی اکاکلوغ دیت اریغ. 3
مولانا. عبد الرحمن بغداد. دغی اغ نما جوتی. فقیران اغ فقیون.
سفر قتا می اغ کنوغ جات. فنفکدیغ مولانا. کاله رجالهوت.

مکتبت اغ فلیکیمن . بلا فنجونن . کبک ملابر افرغ . سوبور غف
4 اولغ طلا یتا سکیه کول وزطاجات . فدیکیکیر منه دیغن
ایته افرغ اکی . نول ایکا امونه . فقیر ان فنجونن هی
ربی . ارخ سکغ عرب . میرکی کتمو . ن کول مسدی فنفا
5 مولانا جاتی مفسول ربی . اغ مسدته کول طلا اعجوکه اوکی
منوی . رکما دیریغ . اغرک عجو . منوروغ جوامیت . اسلامی
مکر تنغون . اد مدفو مدغ یغ ویدیت . فقیر اشاغ فنجونن
امیر اسبد یغون . ربی ایون یغدو جو . فنت قرکر
6 بیکتاب ربی میرکی . مولانا جاتی امبد طلا بیکتاب کهول موغ
سا تفیل . فنت اغکه . نما شهادت . اغکه کلمه ی مرو م . یت کیندل
اد عو . فقیر ان فنجونن شن اغکه . مولانا جاتی نبد . هی رکما کلیغون .
کیندل دعونن غندیکما د بول منوراغ بودو کهول فنکی . موکیا
7 فنترنا طلا نول غندیکما فنجونن هاج . هی ربی یت مفکه اغ کول
شهادة فنفا کویتی . اغ وو غکه تمغون ون . بول اغا اجا
شهادة منغ . اج صلاة خوسی . تمه کما سلمو . مولانا جاتی نبد .
8 اغکه بوتن سغکید بدی ربی منغ مسجد . مفکه تیغ عام طلا
مهوغ سن کهول نهون جاتی . اغ ستمتی . اعتقاد رکما . دیغ
کدو کا اغ بیقتی . یتا فنجونن رانو . موتغ مری مولانا جاتی .
تیقد کغ مونراغ م . اغ سراغ کلا لو . اغکن کجباریتی . نول

انبد

ننبه اما مولانا جات . بين مماتن كرس ماا دوس تنفاوج غور راغ 9
عبديغ . بين ت بوتن . مغير ان فسن . ددوس فنفاو نستانغ . الله فن
دنيه ي اياكو . كولنا نسرت مغ فنديغ . مغن مكنيه فنك . جنسيغ
اياكو . فغير ان فنجوفن نبد . اغكه تاله . مغكه راب كدوس فنديغ .
اندغ جاتيكن ماا راغ سمتن تيقادنكغ رب . دغ كدوكا . اغم 10
بيقتن فسن . مولانا جاتي وويغ . اهل سدكغ ورووس . مغ فغير ان
فنجوفن اديغ . رما تيقد كول . تن روم تتل . اغكه فنك يغ رما .
كغ كوس كغ كدس كغ انغال . كهول دتن او من طا اغغ فنك كابيه 11
يغغو يدب . اغكه كا كوتن . صفه كهول . دتن ادرب . دن فغير ان
فغايون . لقلغ كبيا اتموجات . وور كيسغ مولانا . دنيغ اجز
اياكو . كارهوس راغ كابزان . ددياز مون . راغ سيسفي فربكين .
تيقد كاجاريغ ماا كا فغو سنوم ماا مز مايغ سدب امفس . / XXII
اغلا لو اكبوف فاريغ . نبد فغير ان فنجوفن . سمغكه كتوز راغ
راب . سكيهي عبدم . كهول سكابيه فن كاتوز . دوتن فغ فتو
سدينا . كول سون ظهر باطن . موغ بتو انتو فتوبلا فنجوفن 12 ماا
كالين راب موكيا . امر عنا راغ بوم . كغكي اواعون كاكا طق .
فغانيغ سلام لامي . كهول ارس سو مغكر . مر غ كين ور غز فتو .
ارن اغرو رفجه . حكمي ريغ انسيف . بوتن ابا لكد موغي راغ
وفاد فسن ماا راب جمنغ انتا . نما سو سهون جاتي . مسره 3

فتنرسيه ايمان مليا . مولا فاجارة مقسول . بويا سمنة اوكي . الق
راك داد وس راتو . اع ركي كول اغكه سمغكر وونتن اع اوكير .
فقير ان فنجونن تغكيس اگيس طلا اكاله كبر واسوسن اع اكس
فشوورغن . كوجو لامني مولانا . وونتن جاديه افدفتن . سكه
تغسن ادي . دفي كندس سهيستو . كبر واميوس فتره . جالو
جغلد اغكه نام . فقير ان فسريهن سن استيره كه نما طلا راتو
ايو نه فقدب . نول سكه كبر وجات . ميوس فتره روم لنه .
اكا اغكه دين اريي . فقير ان كلن ادي . لن فقير ان سيدع
لهوتن . سفا تمبوع اع وزي . مره فتره اغكه نام . فسريهن
يا ايكو وهه نتا طلا كه انه جربون نكر . يع مولانا جات .
اغجكر اكن اكام . سفا كه تن اوت يكتي . فنرغن دين ستي . لدي
كدي ستا كي ايه . رجا كالو كونغن . جيمس ميو سكو غه .
كه وغكوت اسلام وس فدي جنرهن طلا كوجو اع عبدي لن
امت . دفي كه تن فنرغي . اسلام كر في فريغكا . ايكو سمدع
لن ماله . بندوه جينجور دوكي . بوكور جكتره لن اجو ه .
بنس بنتن ملا تن كوجو . اع امت كلوه عبدي . لام اگبه
منافيو كه تبه طلا فر ملا نوادين فنجر . رجا لهوت انتهي .
اع جكتره مو فتره . يسبا كغكن انتهي . اع بنتن فنگبري .

حجج دوا الايمان القلوب . انه اى فجاجرانه . رجع سعد اينته . اى تكمل
لور اعجلر اكن اسلام كاملا لامنى اغلغ سمنا . رامتو كاسنده ن 9
سمغون مسلم . تن تنتا ملغ اى كرس . تن انترا اى الامى . سونغ
امغيل اعمسى . فرو الى سلام كمغون . اى امغيل اكافد . امولاسر
وس فدن . تمول فرو الى بوبندا اى اندر كاكبر كاجا اكافد . 10
اغسر سوم تن كبرى . جمغ رانو فندنيت . انتا اكام مسلم .
فغون وبتن سلام . تكيغ مدور انغكون . مغ سوتن كبر لمن .
بتا اى كان فرسام . مساون كغ فرو الى ساسغا كاكا اناهغ 11
فرن كغ سما . كبر كدكتون انغكه . فرسام جنجى جفجيان . سمغون
موغ كندكيد . اجنا غلوغ علم . ميما سامر كا كندوغ . اجنا
شنيد يقن . ووغ ساسغا دوى سج . اى تيغد اج ان سلمة
درياكاكا ركبى اكا اسديا . رومغ فغون اون . عالما متكما . 12
اجنا نوا اكغ . بتا اكا فرسام . اغجلر امتغ قلبه . فركرذا تغ
الله . كغ واجب تيغد فعبد . تغ كول كغ تتوكغ تكا اى اوس كاكا
كاكا فغوم كنط كاكا سنوغ بوتغ امون . اتومى ايمان لن توجد . XXIII
اى كوس اوذ كوياغ . جابتغ الله فنكسى . كغ نبوغ سنبوغ
الله . تن اندليا تغ مانغ كاكا جابتغ الله فنكو . فقوسغ كغ عبدى . 20
كغ انما سوتجا . اوى فى تن اومن مالى . شيخ صحاكوغ عندى .

3 كهٔ اراڹ الله سيکڽ کالا تنفيل شنوم تهوه . اناغهٔ سيدوم اياکي .
سنمبي پات اکا . عندکما سنهون جاتهٔ . اتوي کهٔ اراڹ الله . ثن
4 سنمبه سنمبه تاوکالا سايتاڹ يا اياکو . جاتڽ ليانهٔ اياکي سنهون
کالا عندکما . کهٔ اراڹ الله سايکڽ . جباجروڽ تڽ ليان . کول تڽ
5 عونغان کالاهٔ روم تتلنفون . کهٔ ثن سمرهٔ فعکيس . وسفدهٔ
دلونسيع . اي اغکهٔ انفال . اي اغکهٔ تنفالن . شيخ بنطوع عندکما
6 اريس کالا کهٔ اراڹ الله فنيکو . اي الله اناغهٔ سن . دودياکو ناغهٔ
فيمبک اوکي . مولانا مغرب عندکما . کهٔ اراڹ الله ياياکي کالا .
ناغهٔ دودوزياکي تهوه . يين اورننها اياکي . فسطين سن کونڽ اوکا .
8 ثن تنا ليانهٔ مارنهٔ . کهٔ امرب اميس . شيخ لمه ابهٔ اسن اغلهٔ کالا
کهٔ اراڹ الله ياسن . اغندس اناماڹهٔ . کهٔ سالياڹ سکهٔ حاڹ .
سندي شيخ مولانا مغرب . دنديڽ فنک جسد . شيخ لمه ابهٔ
9 اغلهٔ مالن کالا اورمفکو نوين اسن . فون ماهوس جفجي فسطين .
اورغفکو کلندوغن . ملاڹ مکيه دين سفکبرب . مولانا
10 مغرب سهرپا . سمفون کاتلجهٔ مفکن کالا تمول جندکا کولوم .
شيخ لمه ابهٔ اغلهٔ مالن . کولوم تڽ ودين مينر . اغلهٔ وسا جفجي
11 فسطين . دغن الله مفکو الله . بيسوک الله کهٔ سيکڽ کالا باريکيت

نول

نوح موسى . كنجع سنهون اغ كبريت . اتوبيكه اران الله . كديت
جمبس مغكبوغ رغكبت . سغاون اركنغواغ . بيبنت اسن اغرنيت كلا 12
اتيه ايكو اركنغسن . ناغغ سمغكوس اغالة . جمجلون فربوسسمان .
فقير ان قدس انس اغلغ . اتوبيكه اران الله . اوروولغن كديت كلا 13
اغجانيت سرغيغي ايسوك . كلون سورنيت اتغجل . تمول بوبر I
اولياء . مارغ بونغ اكاعسريت . سونت بونغ تنغكا . جمنغ
راتوغايوم كلا تمول بوبريت سكوغ . فروالي اكامرغ . جربون 14
اعسريت نكيندرغ . سوم نت كبنوغ جات . جمنغ راتوغندبيت .
سرت عد كاكمغ مسجد كلا اكبوغ رغ جربون ونا غون . جغت 15
رس جنغ مسجد . رغ تجل فاغلغم . كاجغ سكغ انديم .
سكاكبوركغ سكوان . سغ عرق لون سغ مصر كلا سكغ جده 16
سرتنغون . سكغ فرجابن اسرايل . وس دادين مسجد
رهدجا . مارغ دمك فروالي . ارس غفكت ردين فتاح . x
جمنغ راتوجاوين كلا فغ اسمرندا كلا اكبونم اغكغ فر XXIV 1
والي . ايون امبدهاكوطا . محافاهت درفون . اعد كجراتو
دمك . لاكوسروكغ سرغ . وغون مسجد دمك اكبوغ . اولياءم
بوم هن كلا سماكبور سيجم . دفي سوم نت اندوغ اغكغ . 2

PERPUSTAKAAN NASIONAL

مكتب سينا فتني . اغلور وجهه مهوس تاكت . وس فنغا كه رنا .
دنيغ دفات تتروغ . رمي اغلغ فراغ موكا لالا اور لوس اكانول .
سوتن انديغ وس سوملة . اغ غفر اغن دين امول مفكو . دنيغ
سغ تروغ مها . دفات افركوس - فوت اكاينة سدولور .
لدر ردين فتاح دمك كالا لاينة دين فنغ مسجد . فروالي
اسليا . فربوتي اغ قبلتين . سستغة منتان ايكا . كرغ لور قبلة
اندر . سوتنية غرب ايكو . كراغ غدول ايكا فلبلا اويوك اغويوك
عستان . مغرم فنغ رغكو . سوتن بونغ كندي كاني . الول مفكن
توقوغ . مفكي اغ دلو كنيت انندي اغ يفا كوغ . اغ لرسن قبلة
كيتا لالا يتا كو منتر وغي . فروالي صلاة حاجة . دفي وس سلام صلاتي .
كعبة الله وس كاتعال . سكغ كرغ بان دمك . يتا سام مسوس
سمغون . سغالة دكني كراغ لالا كرغ غدول وتن مالي . كرغ
غالور ادن ايكا . سوتن كل كندي كاني . له بين اغكه مكتن نا .
تن امفكه وكس . فنك كالياس وهو . مكيس فردوغدي فندو كالا
اينغل جمغ سوتن كل . استاني سمغون مدكام . ماجغ غدول

ايكا

ايما پويل . استا تقى مرغ كعبه . استا كيو اغكرق . مسجد دمك
وس ديك كبطوك . كاكى كلوك بيت الله كالا وس كبطوك اكا تمولى . 9
سوك كل مسبذير . سمغجا سام انو نتوك . وسفد كنا ع نغال .
له مغكى يين وس رمغك . كبغل غوجولكن سغكو . كع وونتن
استا كون كالا يتن فروالى سام . نبذ اغكه سمغون رمغك . دن 10
اغوجولكن اكبى . كعبة الله سمغون سرن . مغكى فراولياء . ١٠ .
اغكوتم سوبن قدس . سوملة رمانر كالا دادى سينا فارت 11
مانغ . اغلورو كى مع ماهوس تكت . كع سرت رنوهانى . سوك
جاك فترع رووا ع . فقاوت كولون بلا . مع سوك كيريت
تموت . فقاوت وتين كع بلا كالا ايات بنكتانت فطى . فوسكد 12
رتو فليمبو . وس فتريكا ع لمغاهى . وع مجافهت وس مفت .
كابا ماندر مغك . ججوك سينا فارت تروع . لن فترع ع مجالقك كالا 13
فيلك رووغى ماله . فترع كع انيو فندكا . وس سيسه ع انانى .
فكترع فندكا ع اكع . كولون فقوت بلا . دو فترع مجالقو . فقوت
وتين كع بلا كالا بتا ع انجاوس لومارس . كع سمدب ع فرع . ايوندم 14
ن سدايانى . بلا بودمهابر . سكت سرت اسندرج . بلا اسلام
سكت فنجول . لنو سرت كرامة كالا كافوه فكوركالا سوك ١ XXV

جاتی سنادیز. ببکوغ غی کنر باکی انجلس. مدل کطین یوتن
تکوس. موجود رسغ سقکنم. فذ پلاودی. انرک فساغو.
2 لبر غنغ تند. کاکامن اغ مجافهت للا اکیه فذ اغلو لیطیک.
یین فناتین تکوس ایما دمدی. سیاووق کطهغون. یتا
وس فذ موزک فکونم هغ. جرن فکونم هغ سدوس. دوم رتغ
3 خرغوقماو. فذ روویک رنتغ رنتغ للا سوتن کیر سنادیز
غونس دهوغ مدل توون کغ لوی. کاطهی اکا اغبیوس. مغ بلا
مجا لقما. یین رسکر. دادی سسقسیاووق. کطهی رسغ سقکنم
4 سدیاسام غنتوفی للا مارغ بلا مهوس تکت. یتا کیکیه یلولوغن
کغاتی. تمبوق ریوغ تمبوق موس. فجر یغوغ اوسکن. دادی
اینلغ. فکیرتی اغروسک موس. فذ اوسکن فریقجا. تن ننا
5 اوسی نوی للا سوتن قدس سنادیز. غطوفوسما فلیمبغ
دین اوغکاب. دادی مغ لاغیت جوملکون. دادی فتغ لمقن.
مارغ موس دادی سقسیا نغ ابون. لروغی ددکم کن.
6 بلا اسلام غار غسک وان للا بلا بود کندوز موکک. لوما یف
سفرن لومدس. بوزک رکن سرن لاروق. فتروننتا لوفجر.

مارغ

مارغ كنوغ . كوب سوم فن ستهون . دخات تتروغ لومجر . راغ نكبرتي
6 خرنديريه للاه والي تتلاكدس . اغلبت راغ فور مجافهت . تن تتبه
لتن رمغلك ايفون تيتا سمغون افرب . سكبوغ فوغكو مجافهت راغ
8 وقتم سكلا ايكوتن تنا . كغ دويه اغس سوج للاه مال سمغون
بنوغكوتن . رج كا كمن مجافهت اتتك . راتو مجافهت كنفون .
سرغ سمغون مغكن . اكلس غالغن . ججوفو كورفن نفون .
9 فنيليتا كن راغ سد . لنغ فنجر تمول للاه فديوغ مبر مبرد .
كرتون اغكو لينا راغ سوغ تمول . فرب يكس مجالفو .
بنوتبرك اغوسفن . مارغ دمك . كندريه سرمبنفون . كغ صنجد
10 اتن راغ دمك . والي تتماون مول للاه منتوه مرغ كوط دمك .
اعسريه رغجا بنترغدن هاج . تتن جوكغ الغكوب راغ دمك
غدكغ سلطان . فندعا فير والي الله ون قبول . كيدفو اغم
11 سبدنر . ساجغتم تغ داريه للاه موغ ايكا دفات ايكا . راغ
تتروغ ديدبغ كرس نغكول . يا دتبغ كرتنفون . رمهون
درتبغ دوس . امجهي سوتن عندوغ ايكا تكوغ . سوتن قدس
12 منتو . نول ايكا ملس فوله للاه ملس سكن رمانر . نول سوتن
قدس نلوغ ووزيت . سوتن كغ مرغ تتروغ . بين ايستو
ديوتيكر . والي الله . مقس ارسها كغ ايكو . ملس فولها كن

PERPUSTAKAAN NASIONAL

13 رام . فن سام اد زب فسطلماد فاد تتر ع مالہ . ریغی مناھی
غندل اجر ع تولس . مقہ بو بدکو ایستو . درجۃ والی اللہ . وس
دین بو غکوکو . کام مانی دملور . سدی تغکول مار ع دمک . توبۃ
XXVI 1 مار ع ورنی فر بلدی الا افنو مجل الا دفی وس توبۃ نول دمہ تری .
اغ وبو لقلون . کفتیان اغ دمک مقکن . تتاب تر ع اتورتی رر .
2 کاسھون سہاج . موتی س دملور . کھول سدی ع اندر ع فادی .
توبۃ اغ ع منون . کھول سکا لقکو ع ساغتی . تلقس مجاھی وو ع
3 مسلم . بتاد نولور اد ایکی . سدی ع اغا منوس الا سرت بلانی
کو سام ایس . دین اجکد اغا نور . مع السم مع فنادی تانی . مالہ
4 لام کا تلہ نام . اغ اجی الا کو مستان ایکو فتاکو الا فقیر ان فلاکرن ع
والی . وس کو سمونو . فر والی ساسع بو بری . مر ع قدس ایکا
5 امسری . سون قدس دادی . س ع غندیت را تو الا انی ع
قدس وس ایسا سی . امام کو مولو ع . اغ سانوس جور اسلام
6 کابیہ . تن سنا کو ملو ع تمول . برکہ فر والی . اغ رضا یغکو ع طا
لام م نی ایسا سی . اغ دمک کد تون . اغا دین سا اسر م نی .
7 فتو کفن س ع صحافہ ت . ردی سفت نام . اغکو وغون د تون الا
لا منع ایسہ فور کام . سلطان دمک مقکو . وس ملبت لبیقت
سبری . مار ع کنج س ھون جاری . فنر وس ع عارف . مدھ ع

يغ اكوغ ماما لام كبين كوكورو اغ جاتي كبنير مفكورون . سلطان 8
دمك فورو وهت منب . سكغ كتيرم اغ علم . اكوم اديي . رربهفون 9 ما
ماغونا كن كوطا جربون افتي . موغ سرني كدتون . جربون
تفجل ردي سفت مفكي . اغكغ توكغ سغ صجافهت . اغكغ وغون
فورب . فرك دام اكوغ ماما مالا سونن جاتي وس سنوغ سيي . 11
بلا كورن اغووغ . لمغ اتوس سرت كبكدين . كغ نام كي كوف
دغاتي . درفون اغلا دوس . كرساني سنهون ماما مينو فترني 10
دمك كغ نامي . راتو پو مفكو . دي اتورن مارغ كورو وي .
سونن جاتي بويا تمغان . بين مفكه فربدي . موغ كبنوي .
منتو ماما تنفوغ كرم جاتي . كغ مارغ فقيران كوغ انوم . اور 12
لوس تمول سوميرين . فقيران كوغ انوم اكانن . سع دينغ
بجكد اديي . ليون مغ منبو ما دفي راتو پو اكانا غس . 13
ساغ مرفنون . پوغكم اغ فدني مرتوانغ . لامر كرن منته
كاس . اغ ارفغ لاكي . دمادي سنهون ماما اغندي كاباي 14
اورماتي . لكندمفكو . دوك غندي كاسمنا تن سوي . مريت
غلسد ايون باغي . سنبدن تمول . جفجغ يقا كوغ كا تمول 15
ليون اررو مالا . سنارسي اغ اغكون . منبو كا تمغ اغ فدكمي .

فقیر آنے سیدنا محمود ناصر ۔ لامنہ بدم ۔ لنروتن سونوطا فقیرن
فسارینیں کہ فنین ۔ کرم کہ ساجتوس ۔ مارہ راتو پوسا سوکنی ۔
اغلکہ رام وس اغر منگبی ۔ سلیمان داع اکرم ۔ مرن انکد فتو طلا
دفہ مدہ ماعون سنیدہ عردی ۔ اصل تلکہ اغلبون ۔ سکہ دماک
اع مولم تی ۔ دفی بودی حجر اع اغلل ۔ اصل تلکہ فرن ۔ فجاجرن
اولو طلا فغ دما طلا وونق دینی کہ اکری وو غونن ۔
اع کنوع سمبوع ادی ۔ فنک کی کوس ۔ تو کہ سکہ کروا ۔ رو
روو عی فغت کہ دادی ۔ جور فسرم ۔ اع ایون سہ اجات طلا
نول سوسون جات اغلکان رغب ۔ کلیان اغلکہ عبدی ۔ فری ۔
راتو جنا ۔ تتا فو بویا لوس ۔ نول فتری جنا مات ۔ نول سوم تن ۔
لقلب اع فکو وا تی طلا اع سدم مہ کطا جربون کہ انا ۔
محبک سلوری کلی ۔ کہ نما گویان ۔ غولون انمغ وتیت ۔
ہ نہ غسبن امایتس ۔ غلوتر تما ۔ کدولی کبہ کبری طلا
اغلا جور غیتن اکاوس مائفیان ۔ کل غبیان دادی ۔ ساجونہ
کطا فقاوت اغلکہ وتیت ۔ ترق سکرانغی ۔ انغوع جلاع ۔ غدول
کریان مانہ طلا نمانہ کوط جربون نقلبی وترن ۔ سہ اس
نما جات ۔ دفی اغلکہ نام ۔ دالم اکوع وترن ۔ ایکوسہ سرالله

عرس

غرس . مقدنما . مسجد اکبوغ ونرنی ملاسغ جغت رسی نما مسجد اکا .
کغ انیغ فکوغ واتی . جهت قبلة تر . فوق کدی مسجد دمک . یاسغ
کغ فروالی . سکاکن اکا . اغلغ اکنام فورنی مللا کوجغا فروالی ولو
وولو فجر من . وونتن اغ کوغ اوکر . جرمن وس وکیا . سمیا
امجر . داغوم اغ اگوسطی . سح سغ شیخ لمه ابغ . فوق
کدی دوکغ اون مللا امبابر تیقد سنده وق دتن کنا . بسانی
معن اوس . جغج میک ورنا . اغ دغم معن الله . اغ مفلک
الله سجات . اغ بیسوک الله . نول فدیم رغرغ مللا سنلر
سبد سنهون کبر باجه . اندی رکو فریوکبی . دمادی ودن .
فعولونغ اولیاء . کتا جوی الوک کاکی . کتا اتوت .
جبیغ کل جبا ادی مللا کتا فنغا کاکن فغرق کتا . دیغ
ایکو سجی . فدم جلما . تن ایون ارغب . مغ بقی دنیا سلم .
رغبی پتا . مارغ اخرة جات مللا فروالی ووم لور مغیکغ کرس .
سوتن کل مفعول . مفکی تا سدیل . روغ اغکغ فریوکبی . دادی
فعولونغ والی . نول سپاتا . وس روغ سوتن جات مللا فر
والی ووم لو تمغال پتا . وسغد کبینا اغلغلغ . نور بوتی
فلد اغ . سوتن جات فنک . کو صرتی اعغکول . برکغ بابر .
اغ بوم مکه مالی مللا سرت وس ستمولن جغ رسول الله . ایما

PERPUSTAKAAN NASIONAL

سوم نن جاتے . فنفکا ودنا . ستوت دنیغ اولیاء . کو انا هغ
نوس جاوی . دنیا اخرة . معن مفکنا اوکبی طالا کو دین رمرف
بینجغ اغ ان تم محشر . لورو دین سکو اکر . رمفکی کرسدیا .
مع مسجد جربون ان . اعسریغ والی مالی . درفون ددنیا .
سغولهٔ اغلو والی طالا یا ایکو فقیر ان مقدوم جغلو غر . اغ
مسجه جربون لام . فروالی الله . فدیسا جمعه سنیوغ بکلرن
اعمام . دفی تتکل . بکلرن سوتن کل طالا فقیر ان مقدوم مفاریق
مناهر . اشک مأموغی دادی . سبب سوم هوتن . کل تن عکبی
عرأة . اغبا هیغ اعلو اغکایم کو بسط . نا غغ وس اوس . اغ
کر تجتی کو منجی طالا فغوض فجوع طالا یتا اغ کان مولانا مغرب
اموس . سبغدغ صلاة . مرغ سیر مقدوم جورتی . هی مرابی
مقدوم فکندی کتبه طالا سکو در جاتو والی فروالی کو لهوغ . کرن
دنیغ شک . فکندوکو مأموغی . فقیر ان مقدوم اتورتی تماوما
سنة کو ایون ایکدرن حکوم . جلا مغ عز وجل . وس فندوم
کول سمینی . نول لام م نجو مادغ سابسه صیام طالا دینا اشتی
تغلل فغ سکوا یغون . سام مساون اغ مسجد اکوغ فرنا هی .
فون مفکنا مالی تیقد شیخ لمه ابغ طالا امبر تیقد سمفون

فغ تیا

غوتكا وهو . كدوكرو غمل . اغ سبد بتم فنجين . يين بدين
حكوكوم . سبعد نغ ريايي ااا وعسولني شيخ لمه ابغ اي شكور 6
تتا اسدي سو . اغ تيقد كغ وس جنطيل . اغ تلغغ سر الله تن
كنا اوب ااا دعي الله مغكو الله مغن ايستو . اغ بيسوك فوت 7
الله . سرو كيسه تن اسوي . يتا لستري . كغ فجام اسلام ا 8
دفي بعد ريايي اياكمغول . فروايت الله . شيخ لمه ابغ دتن
سوي . دن اتورني بساني يين اورنا ااا شيخ لمه ابغ 9
تتاو الله كغ موجود . دفي اغا تورات . تون الله غروهاني .
مارغ مسجد بساني يين اورنا ااا الله تتاو شيخ لمه 10
ابغ كغ موجود . نول اغا تورات . اياكسمارون . شيخ لمه
ابغ كغ سرتاني توات الله ااا يتارو اغ ايغجل مسجد 11
ايغجل وس سنوغ . دهوغ كنطانجا . سوتن جاتا كاكوغاني .
اغولوغا كن مغ سوتن ايغجل ااا سوتن قدس اغمرتوس . 12
يتا اكغو . اكا شيخ لمه ابغ . فنرجيا تتوسوني . مسندكن
ججاني كو ممبر اغ ااا تن فست ااا دين كو يوف دينغ فر 13
والي موس . وونتن تايغ سلما . كدني سيلا اغ اتوسني .
نول فيندو دديا ترون كغ ججا ااا مبل لو دريا فطك وس 14
اترو . فاتنغ تلو . دون سمنا فن تغلالي . دين وونتن اينجا

PERPUSTAKAAN NASIONAL

15 دیت کیوڑہ وونتہ ایکایہ مسکما کاما مت کیتہ فوت کایہ جاجہ
ایکو. سکدو فولودر. ابخ ہو میریتہ اغ مرغانیہ. سکرہ غسوت
16 نفسہ سفسہ ون مسنا کاما نول ایلہ کتوت مرکانیہ یا ایکو. دیت
17 کیویوڑ ان. جلما سمغرن فارتیہ. جسمی میرد اکا کدیہ سلمن کاما
نول وجود مالہ لیون الماوس انہو. فنولا مسریا. دیہ فروالی
18 کابیہ. سرمن سنا کاما فریو کاما نول ان سورہ اغلہ کارعو
سبہ توا ع م. نارو ایہ سونہ جربون. دادیہ مرتو مردیکا
19 تہ کفریت کاما تمارا ان کہ فتو تنارو اغ بیو کہ. بیو کلوت ان.
20 کبو بولی کہانا نیہ. ان کہ فتو بیو کہ اج کتمبوہ کاما سونہ جاہ
لومیت مارا لوح محفوظ. اغلہ فی سایتا. کدیہ مفکنا تولیہ.
21 دادیہ سونہ دربیہ اغ فقندیا کاما ہی ان کہ فتو سکابیہ لہ اغ
بیو کہ. بیہن ون تدن سفا. سکہ اسن سیو کیانیہ. فدیا کہ
XXIX 1 پنویکہ کسفاغتہ کاما نفوس مکترہ کاما بت الکاشیخ لمہ ابخ کہ
فنجو کہ. کہ فروالی لکاسہ. دفی وکسنہ لمغوس. ایکو کنجہ سونہ
2 کل. شیخ لمہ ابخ وس کنھوت کاما اغ فملا طین اغلین سنار بیھفون.
دفی وس فتوع لتترہ. کرسنہ والی سنھو. اغدو کن اغ میت. کیا
3 اف اغلہ سمونو کاما دفی دیہ سمولیونیہ سرت امو ع. ان کدو

ملا طی

ملاطية . سافسخ قرملاغنوث . منسهور كهوت كوني . دينخ قندم
قندلاميت نخ ووخ ملاستان محملاطيين كخ يا ايكو . اكاوسى الاهم .
قروالي اكانفكو . سكلر مجلدي مالنه . نرمبه اكامانخ ووخ ملايين
اخ جو سلطان دمك وغلو نغوث . راتوجو اكام . عدلاخ سحكم
مغوث . دين لغلهي اكاسكخ . كوط غسير جربوت ملايا جربوت
نكبر كخ اوميت ايكو . سلطان فنكو لاس . كومنت مخ سنو . فقيران
لعرسبراخ لوردادي . سلطان دمك اخ كدتوت ملاتتا ايكابوت
لومس تموت . تمول لاس مالنه . كاكبتين اخ رمينغوث . ردين ترغمان
دمكي . سلطان دمك اخ كدتوت ملاكخ ممنت دفات فجخ ولغوث .
نماكي حكاتفكير . سلطان دمك اغلخ ايكو . كخ كورمخ سلطان كالي .
سوم نت كالي تملاكوت ملادين فوندوخ مخ دمك جمنغار اتف .
سغادوس سوتن كالي . كندي ماني بوي اس . رغب مارخ دنيا
لكي نماكي . بالكي ايكي كرتوت ملايين ان سوكاي سدفان غتو .
بيسوك بين اوس لاس . رمارنركين لكو . دموني فجخ مغوث .
اخ نوس جو كفربوت ملادفي سيرسدفات بهين لغلكو . دفي اسن
سسه ايريغ . مل دينس ادي لغو . دينس كخ اورتن حاصل .
اغكوخ اس ادي يغوت ملايتا سوك مناهي دفات غتو . ملا

PERPUSTAKAAN NASIONAL

اکاد مدیہ . سایسر نانغ دمک ایکو . انیغ فجغ غدکغ هاج . مفوغ جو
13 سغ کتوغ کالا مشهور سلطان فجغ ریهغ لغکپ مغوت . اغ فجغ فنکپریت .
14 ملانغ دفات فتو . کنتله اغ فرنام . سوتن فروت دنغووغ کالا ممفوغ
شاه دمک باهی کغ ونغکو . مارغ مغکورغ جاوی . سبب فجغ کغ امغکو .
15 ننتاهی جغ سوتن کالی . لام م نغ رر تون کالا نوی کاکینغ مطرم امغکو .
اغ سکاپیه رغ جاوی . وس جمغ اکارتو . سلطان مطرم ریه لغکپ .
16 اغ مطرم سرغ کدتون کالا دفی سلطان فجغ امهوغ امغکو . سفجغ باهی
مارپ . اغریت جو سمغون منت . سبب مطرم کغ دادپ . وغکونغ
17 جو کدتون کالا فون یار مغکپ فروالی ایستو . تولس لوخ محفوظ
ککیس . ملانغ ادریت رمغوکپ . سکالسکغ یون . امندپ م کغریتون کالا
1 XXX کالا فتو لس اغ کالا دفی سلطان فجغ سا سمغونغ لالس . لنتم سرم .
2 اغکغ فترغ دیغ اسریغ . غدکپ دفات نام سونم تن فجغ کالا یا سرمانی
سلطان مطرم فوریت . اپ نالم اغ جربون مکیس اویتغ . دروغ
3 غالم کغ سمانکار کالا دفی فترغ نی کنجغ سوم تن جات . اغکغ نام . رتو
4 ایور غدسکغ . سلطان دمک . کرم مغ ووغ اکوغ سبر اغ کالا کغ اولم
وارش کامالی سوکات . سکغ دمک . اغکپ راتو ایوکوسغ . دفی
5 کرم ووغ سبر اغ اغکغ انما کالا رتو بکون فصیح کغ ارم هی فوت .
6 جرم کرم میون فترغ تفون استره . اغکغ سمارتو نوات رر س کالا
دفی اکوغ فنا کرم کاکن مارغ . اغکغ فترغ . فقیر ان فسریتن اغ .

كوڠ سما فقير اندڤات فكوڠ جالما اڠكبد ڤات اڠكو سيد كمونڠ . نول 7
اينا ميون فترڠ نغون مالم . كوڠ سما فقير اندا كبوڠ فكوڠ رجالما اور 8
لوس سونڠ كبنوڠ جات لالس . كوڠ نلار . فقير اندا كبوڠ كوڠ تمڤي . جمڠ
فنمباهن راتو فكوڠ جالما كوڠ اول كدم فترڠ فجڠ كوڠ نامي . راتو امس 9
سفاجه اكا جنڠ . ودون اينو تربس مارڠ اڤر يالما لما فنمباهن 10
رتو لام . انيو فجڠ . نم بلس تهون تمول . منتون مارڠ جربون نول
افقترو لما سما فقير اندڤات فكوڠ واد . كوبر تمبي . موم لوس كبر 11
امليسن لما مارڠ بنتن اينسمون بنتن كوڠ دڠن . كلدڠ عير . عدكن 12
سلطان كرهن . نول جربون عدكن سلطان انيو وتنتن لما ايتا 13
مسجد اكبوڠ سمفون اڠادين . ولويا كاكن . كوڠ اديس وس جنس .
موڠ موم لو . دين كبوس دادين افقدكن لما مفن اينا سكر سان سونڠ 14
كل . اور راوڠ . سسمون وس اور لنجو . فنمباهن راتو اندير ريك
راڠ كرس لما تن لوس فنمباهن راتو كوڠكس . دين فين سيبا راڠ 15
مطرم وس عسون . مبوه فنمباهن . بنتن فون مفكنا لما ملا 16
فنمباهن بنتن اڠنجال . كرن نر . انقال سونڠ كل . سا لڠكبهي
ان راڠ بلد مطرم لما فدم برڠ سونڠ كل لالس . ايتا سدي بنتن 17
اينا امانين . كدوكبن جج امنت رضاء لما سكڠ سلطان مك 18
سمفون دين اديس . بين عدكن . سلطان راڠ بنتن نكبر . سروهي
جج نول عدكن سلطان لما ايتا سلطان مطرم تن اغلالن . نوس 19

PERPUSTAKAAN NASIONAL

20 جوء . دیء آدکی سلطان ماماله . ماله فرغ بنتن ملکون مطرم ماما
فنتن م لامن اغکو اجورة . تن ننا . کو اغلاهن سله سیج . سلطان مطرم
21 امیت سریا ولند ماما ملادین رکام ولند سیج . یین مارتیا . سلطان
22 مطرم افرغ . فتوکونی ولند سیج کو فجه ماما شیو ریسل رکابن
کو کولت فوت . فرند یین . سلطان مطرم ندین . فنتن ۲ رکبن
23 کو دغون اینو ماما دتن لام تمول ان فیاغن . یاولند . جندرل
— کو فنتر ربن کرم فنتر ربوة کو نام . باکوس کرتانی بس اپف
/ XXXI فراغ ماما فنوص واغ کول ماما بساجن وغاکوغ ولند . مو سلطان
بنتف اتور فتفیجا . تو ان سلطان سوم کرن . مارن اغکو نفکوغ .
مو مارن اند بوم . کو دادن ملکن اغواغ . سوفیا تمون . سدغا
اغکوکوین امه . مد سدمی کون دکو اینو جاوین . اجا کسف
2 پتکتن ماما سوتی مکوین سمفون سیکتن . سلطان مطرم .
وس کهلفوک . اغ منه لوس لوغسورن . سلطان بنتن اموس .
ای تاله اس پوکان . اغ سکر فنیر . کو سمونو ایکف . سوس اوکا
3 دادیا ارجا . لنتن لمفه . ووغ اکوغ ولند مارغ . مطرم ابسجاطا
اغ رج مطرم دین ایلم . سمند تو ان . اکوغ فربیا . لام ستنا
فرغاتی . فون وس سام یین کیتوغ . لند اصلو تکر سیج .
الوکتن سیا اینابه . اغ بنتن افرتق . موغ کو فسطل

کفندوتن

كفندوتن . فنفاباهي . كو سرفا اوفتي . نبه تهون تورايسك طا 4
اندينين اغلو ولغ كاله . اغ بوك ووغ بنتن . وانين جبلا . لو سكو
للكرين . ووغ ولندكو نقبوغ . مقك سلطان مطرم رين . غندكا
سمنبدن . ياتله كتيفسن . انون سكدتنر . له ووغ بنتن .
كون متو فتكور جلين . سبن تاهون ووغ سترهن طاسيله كنتي 5
كو فنفطادادين . اغتين . مارغ سرغ مطام . لكو بوك اوتر
سمونو . بيانن ادفرسن . ووغ اكوغ ولندنقبوهي . سرت سلا اتوران ط
سوبسو كدينكو . اغ سكيهين تولوغو ووغ . اغ سلام ا نين اغريواغ جورق .
مقكونين سمفون كرت طا كول ندكو سغرغ بوم . كو سهيستو . دادين 6
ملك كول . سفلا سفيا لقبو . اكوين امن امو . سهميانغ لمفغ سوج .
لن اجنا يفكرغ ن اغ فدكفسن . سلطان مطرم سمبد . ووغ اكوغ
ولندمغ بنتن وسن دادين . كدتنين يافث فراغ طا ووغ بنتن 7
دملوزاياهوس . فتكورران . ووغ سنيومغ مطرم . كو فنفطابدمين .
جيندرل منده القبو . اغ بوم جكترغ كو دين فرن . ترا اغ لن رتو
جو اغ سلكونفون . اغجلرم فدكو . فترغ جكترغ . اكين
پلاودين . اموسغ مغ ولندطا فترغ جكترغ تورنن دغن . رجا 8
لهوتن . اكاكدوبن . فرغ لن ولند مقكين . بدن جكترغ ايكو .
دينغ ولندديغ فقلوتاهي . مرمانين اغرتن . مبتوين ايكو .

AD 1610

نفکیر اغ ناهن ولند . سینونم اتوس . سفولہ اکاکوت . تن نران

9 جیندرل کاللا اغ نوس جویا اکانون . شیخ یوسوف اغ دیس کراغ .

آیلاودی اناني . مرغ ولند کدوک . دادفرغ اکاکو دادی . فموکر

ولند . اران مرتنو . اسریالون ووغ سبراغ . وجربما . رجالوماله

10 دادی . شیخ یوسوف اکامیرد کاللا فن مرتنو جیاراغ اجورة . انماراکا

کفتن کراغ . دفی نکیر جربون . مکس سیسیبا نفون . مطرم تن

کفلکت وني . فنمیاهن راتوسرن . کاکبنت اغ فنو . جمغ مال فنمبا

1 XXXII هن . دوک اسیبا مطرم اکالالی . سندیغ کیرلیا کاللا فن سنوم کاللا

فتر اغ جربون کالي جوطا . مکس انداغ مطوس . نون اندتهر سلطان

بنت مطوک دادی . فتر اغ جربون سکل . اغدکاکن سغ راتو .

دیغ اسیرنما سلطان . ایبنت کغ غوت . دک فتر اغ جربون

2 تن وان منتوکاکللا ماراغ جربون کرنانر . اجی سغ مطرم هاج .

مفکر سلطان بنت منته . مرغ جیندرل کغ دمدی . اندل م لغ

اجرن . مفکر ریکاني ستهو . ولند بنکتن . کافتن کراغ کو نام .

3 درفون تومندیه اغ جربون نکارکاللا اغرکس سلقکوهر .

سلطان اغ جربون سکل . اموغ سلطان کدمولت . اغ سکرفغ

ولند . اجنا سقکدت کردی . اغ سدکغم عفون . اغکو اران

4 ولند . له ایکوکوینی دادی . اندولند اني اغ جربون نکارکاللا

سلطان سکالی وسنت . کسفوهن موه مال . کنوم سکلریر .

اغ جربون

اڠ جرّبون اسلاڤورين . اور لوس شمول . بڽ هڠ مطرم ايكو . كنادين
كرت سور . له اد ين فجهڠ فنجب . سيسيبانڽ سكلير ر ر كاكا اڠ جرّبون 5
تكي سكل . فقير ان ر ريا مالڽ . تكبر اڠ كاجرّبون . اڠ كرت سور دوس
دادين . سلطان نا غڠ ت ن لام . بڽ مالڽ ايكاد تو . كرت سور دسنر
كڠ لڠكبڽ اڠ سلاد ادين . رتوجاو مڠكو اڠ سكلير ير كاكا دڠ اڠ جرّبون 6
سكل . فون مكنس اوبة الڠكبڽ . مون تو استنا وس . نبا ر مون له
اڠ ر كو . فد نسطاڽ ڠ تمه ابڠ . دوس دبمن غلاهلان . اڠ وڠ انوم
امو ڠ اد ر مالو منف كاكا ت ن لام نول كو غمجاهن . جرّبون فر سمنول 7
ت ن لام مالڽ كو غمجاهن . اڠكبر س اينته نكيرين . كهمنانڽ دملدين . راتو
اكام فد طول . سام دين جمغو ننا . اڠ سكلير ر ر ين . بغت
جرّبون سو كيا سلاوس كباف كاكا دڠ تسلكر . سكڠ تتماكا ڽڠ 8
كو يت . اڠ جرّبون انما سلطان . اڠ كنو من سلطان كبستي . اڠكڠ
نما بدر الدين . نول ايكاكو شمورون . اڠ فتر اڠكڠ نما سلطان
انوم حاضر الدين . نول تمڠكن اڠ فتر اڠكڠ انما كاكا سلطان عالم 9
الدين شدكن . مالڽ ما ر ڠ اڠكڠ ناضن . سلطان خير الدين . مڠكنا .
تمڠكن سلطان كو نام . جڠ سلطان امام الدين . شمورل شدكن غنكو .
سلطان انوم كو نما . جڠ محمد تمر الدين . يا ايكو اڠكدر ڠ فرجا
كنو من كاكا دڠ انتڠ كسغوهن . كو تم شنين دادين . ان جمڠ 10

سلطان ايکو جغ ابو المکارم . تمول تدکی مارغ . سلطان جمال
الدين ايکو . تدکی سلطان نما . جغ محمد زين الدين . نول تدکی
مارغ سلطان اغلغو نما مالا تاج العابدين محمد . زين الدين تمدکی مالنه .
سلطان صفی الدين اغلغو . مشهور سلطان بتغ هاج . کاکبنی اغلغو
رابی . سلطان مودج جنقفون . حسن الدين تمدکی . سلطان مالنه
اغلغو نام . محمد جوهر الدين نمانغ بسر مالا کافور کننه مالا
نول کبنی مغ سدلون . سلطان سفو اغلغو نام . محمد شمس الدين
نيکی . اغلغ کسفوهن سيرنی . دفی سلطان فتمباهن . موغ تلف
تدکی ريتهب مالا دبغن فتمباهن ايکوغ . رابب فتمباهن کوسی . کوغ ساجر
وريغ سلطان نه . نول کفنه کوغ نام . فتمباهن تو فرليا . کفتل مارغ
نام مالا فتمباهن نول اوس . دفی سلطان کاجر بونه اوين سکغ
اغلغو نما فقيران . ارمی جر بونه اسوين . جغ سلطان مرت وجيا .
کاکبنی دنغ کوغ رابی مالا سلطان اوو وجيا ايکو . کوغ تمول اکا کاکبنی .
دنغ کوغ منتو انما . سلطان ابو حوت نول . اورنا لنتر . دفی مغ
بنت نکری مالا اغلغ کورتفون . کنجغ سلطان ابو المفاخر .
محمود عبد القدير نما . جغ سلطان اکوغ کندی . نول کاکبنی اغ فتره .
کوغ نما ابو المعالی مالا احمد کنجغ سلطان اکوغ . کدته ياسه نول کبنی .
سغ کوغ فتره اغلغ نما . ابو الفتح اغلغ نام . سلطان اکوغ سرته
ياسه . رابه ايکو کغ عسکری مالا سلطان جر بونه فون يا ايکو .
کوغ تلوغ بون نرغاتی . نول کبنی مغ کوغ فتره . سلطان ابو عبد

العظم

8 — الفقهر نوڵ. كبنية فتره اغاكه ثما. جمع سلطانة زينة العابدين طالما نوڵ كبنية
مارغ سنو. جمع سلطانة زين العارفين. نوڵ كبنية مارغ فتره. جمع سلطانة
9 = زين العاسقين. نوڵ كبنية مارغ فتره. كنجه سلطانة علي الدين طالما
ثمول كيمغر نكبر اكوغ. ارغ بنتق تننا هاج | دوفي سلطانة انيغ دمك. فتره
× — فليمبغ دوك دغن. منتوتي كي ارتغ دمر. سمفونغ تالغ اغاكه
10 نام طالما فاي چنا اصل لغون. كابياس عولاي والي. دمدين مارغ فليمبغ
11 مهابر سكني لون. سر ثاني ارتغ دمر. سمفون تالغ عدكي هاج طالما
مارغ جوسنيا هفون. لكي زمن مجافهت. نوڵ فنارغن كبرف. دنيغ
12 راتو مجافهت. فون يا فتره اغاكه اصل. سكه چنا دوك كبرين طالما روغ
. ولس انول سنوغ. مه راتو فليمبغ دادين. ببر ميوس رديس فتاح.
13 سلطانة دمك كغ رمهن. بتاتيس تلينده. مجافهت ملا مارس طالما
مارس اداديس سغ راتو. نوڵ كبنية مارغ سوي. سلطانة سبر لوز
ثن لوس. ثمدك مارغ كغ راي. سلطانة تر عكين مفكنا. سلطانة ارغ
14 فجغ امارس طالما امارس داديس سغ راتو. سبب رمبس مجافهت.
دغن لكي انيغ غر. مارغني نكبر بالي. دوس موكون مغ مجالفطا.
15 كلا كون نكبر بالي طالما تفكون نكديس دوك رمهون. نوڵ فنارغن
فتره. سغ ديو انديس نفرت. فتره كي اجغ فقيه. فقيه اما فتره.
16 لنغ ارات جكا تفكر طالما ايا ايكو كها تنفون. جكا تفكر عدكي هاج.
ارغ فجغ جمغ سلطان. اپله دمك نرفات. ثن لام مالي كا سله.

دنیغ سیناقات مطلوس ماماما

اوبيت نكير بلغباغن . دوكبي مغ كبر بسن . لام ٢ مغ تمون . رانوجاو
تمار يمالا اور اغنة نكيرين مغ شريم دنولقن . دهر سام سامين .
ولندا غكو اپلو . كرجهن مغ جو . كرنا اغ كونا يفون . ان فتير فجاجران
اغكو اور فيو لاكي . كرنا متوكين منتب . سكو سرين فودونا ني .
دفي دين دون مغ ولند . دين توكو ايكا لون . جنس بدل تتلو .
فتير دوسن بنكت سبرا غ كالا دين تمبان مغ كو مقين . وارس كين
ثن مدل . دادين استر كنا كفكو . سغرنت انكا ٢ . كو منكه ايكا .
دذين . ولندكو سام اغكول . ملا نفون جيندرل جاو كالا
الفكه انو بتاوين . سبب بتاوين فنك . ولاية فجاجرن ريس .
كونا ني فتير ايكا . اصل وارث فكوان . مرمان دملين اغكول .
كبينى بلو نوسه جو كالا مون جيندرل الفكه . اغ نكير وينتن كاب .
مغسسمنا اغكولي . ريهو دودو وارث اير . مفكوف الله تعالى .
اغار غ الهام اغ مخلوق انسان اغ سا وارث اير كالا كافن فكو كالا
سن مالين مرمان سوتن . اخر تو اغ جربون نكيرين . كرنا ني اغكو
رابو . اصل سغ فجاجرن . ان اجريون . ايكو جنيطلن سهيستو .
ولاية فجاجران سوتن جاتي ايكا ماريت كالا سوارث غ ذوى
الارحم . ملا سوتن جاتي امبك فوينتير . اغكين اخر تو ايكو .
اور سبب اغكند . تاتن انيد . اغكبر بلكو . دوكبي سومبرين
فسن . استنادين ركيب ٢ كالا بينن الفكيا اغ محرن سوتن جاتي

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Sengkalan

يكتنيا اغلكنل . سبب اغريب دوا الغروض . اوليافن وسيكطا . اور سمن .
4 راغ سكلر ام رغون . والي جربون كلنتغ . اركي اغليلوات ملا ملا اوين
كرتوبنر . جربون اينا دروغ اغالغ غالغ . كرنا راغ افكغون . سونن
جاتغ تتكل . عدكن راتو . بوتن فاتغ م فرون . اغرتوا راغ نوس جون .
5 كرسانن كلياف اذن كالغ كغ فرنيب الله . ملا سوون مارغ بيت المقدس .
دوى ارسغ عدكن راتو . ياهكوكغ فنلر . كدديان . مابر غكغ
6 افكن اينكو . دمادين كتكبونن لوس . مكنا عدغ ظاهر كالدفن .
مغ تن اغافكن . كلس بودول مكنا عادت ظاهر . اج تالغ سالغ
تغكبوض . مرمانن ابونر . سونن جاتغ كيت نبيرا غ كرتتفون .
7 ابونن سغ رسغ . وغ سفا فون نكابرن كالمغ ارن سوغ
كرنجغ . كبن فنك وبهر سونن جاتغ . ميوسكن سكوان سنغ .
ايكو جكدا بوان . لن رجالبون . لون ملهفون . كغ نمار جسقار .
8 لن رسغ سغ دبيون كالا رسغ دوين بكجا . لاكن سغ رتو
انغغ بني اسرايل . ميوسكن فتر جالو . سونن جاتغ فرب .
دوى زمن كالن اغسل سنيو تلوغ اتوس . شاف ان فنجول . وون ل 1308
9 تهون بغتن كالا دوى روهن سونن . اغجو ببلغ زمن كل سنيو
تلوغ اتوس تهون . لن تلوغ فول فقت . دفى كلا ببر فنمباهن 1334
10 رتو . ببل زمن كلنر . سنيو تلوغ اتوس وريس كالا فنجول
ساغغ دس سفا . تتمل وناغون انستاكيغ . سنيوغ زمن 1399

كلتغون

تحليغون . سيوتاهون تحلون . فتح اتوس . دفي تتحل وناغون .
مسجد اكوح جربون ببد . زمن كلني ونزيت طلا سيو فتح
اتوس ساغ . دفي طلا سوميت سوتن جابت . ببد دغ زمن
فنكو . سيوتاهن كلون . فتح اتوس . فنجو لغون وول لكون .
دون كونبر مسجد بسر . اسيغ فكوح وابت طلا ببد زمن كل نز .
سيو فتح اتوس تاهون لن مالي . فنجو لغون فتوح فولن .
سيخ دفي تتحل . سوملاهي كنجح فنمباهن زاتون لمح اتوس
شيخ داس . سابح دكح وزسي طلا فغو مجل طلا دفي تتحل
سوملة هاج . فنمباهن كتوح . مح سنازيت كبد لتيا مغكي . ببد زمن
دون سيو وزسي . لمح اتوس مالي . فنجول وولح فولن طلا
لليما دفي تتحل عسزيت . سلطان جربون كرو . سلطان سغو
سلطان انوم مغكي . سروهي سح بنتن دادي . سلطان سغو
لكي . ببد زمن لغون طلا سيونم اتوس جحكي دفي . روهي
سلاوح . ولند كفتي كرح جنغي . تتحل ببد زمن كل . سيو
تهون مالي . نم اتوس روح تاهون طلا فرح ايما عسزيت نانيت
دادي . كنجح انوم . اولة روح تاهون فول بون زمي . كوط
جربون ايكو كرنسيكي . فرکونسة سام . تن عرتوس اغل
اوون طلا جار مليون دير يح عسزيت . دمادي سسوسو غكون .

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Anya

75+2 - 79

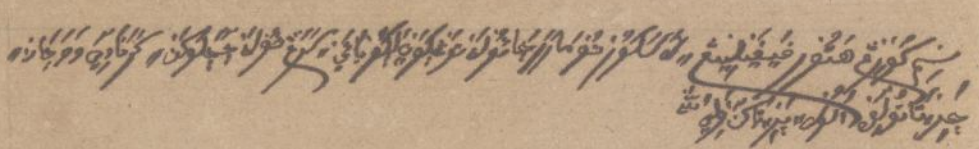
کوئی تومفکوخ وخ جنا ارانی . ارتیا جلیکه دین فرجیانی . راخ سکوکاتخ
فرنت غیما تشور ماللا ریتریکن کوئی اما انتخ . شمفکوخ کخ رفوت .
کلوت ولند بدمنی . کوطا جربون دین دول . دیخ ارتیا جلیکه مارتخ .
ولند کخ توکوماللا ولند اور پنا بین سفلی . مهر مارخ کرتوت . اور
سفلی سفلی فتوکوتی . تورت ارتیا جلیکه غا تورتی . اتورمخ جخ
کسته . بین کوطا دین سنبوخ ماللا ارس دین کوئی بین طیخ مفانی .
موسوهی سخ کتوخ . سکل اند لورانی . ملانی کوطا جربون دادی .
بنوبرن لستری . بینتیخ کخ ونا غون ماللا فرغانخ بینتیخ دن کندری .
ببد کل مفکو . سنیونم انتوس تلولس مفکی | دفی بورکخ کوطا تفلی .
وهونی دوک اولس . ببد سنیو تاهون ماللا نم انتوس فقت دفی
فیلخ . وم غونی جربون . سنیار کبی اکادون فرغانی . ببد زمن .
کل دن اولس . سنیو لونی مالی . نم انتوس لن فنجون ماللا سودن سنم
لس ایکی . فیلخ وکیانخ جربون . جرنانخ اغکر سکیهی . زمن
کل ایکو فدری . هخ زمن کخ باجی . ایکو زمن سکو ماللا
نخ بوم رومر اغلخ کاری . زمن کل ایکو ماللا

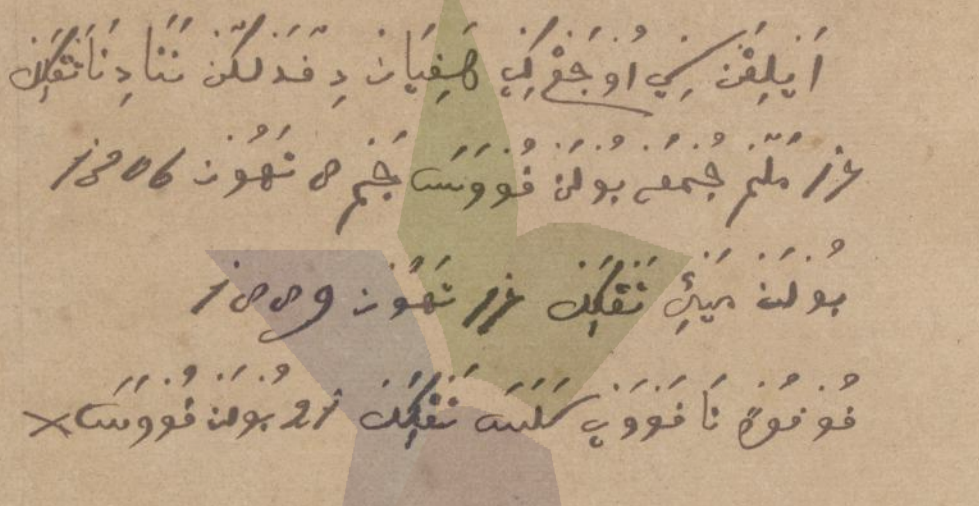
قند کول اغلخ انولس | والله اعلم بالصواب | مسمی محمد نور

اسمرند نا فغر منه

سم کورخ هانور فیفیلخ . ماسکور نومار رجا . اولس توقلیوب لکو باغی . سرخ
اولس چجلوکن . کرنی ایب وروجای . جارینی نولون الوس . پرناکن .
ولی الله ماللا کرنی کوسنیخ ویلیب هنس فس خرضاخ .
هانوسی بورکم نم تیخ . بالکن ایب وروجن .
حاصل تیخ کاینام . مفس اولی
تمر هیفون بسد بنا
موفقد

PERPUSTAKAAN NASIONAL





موڠ بوجو کللوتان	27	وارکن بیرع اڠتان	〃
کڤیا کسلمتان	=	الحمد تفسیر شیخ کن	〃
کلوتوکرتان ایلڠکن	28	کفن ۲ هد عکد	〃
موکین دیمبة لمبوکن	=	اسق رجوع بولا فکن	〃
فسعوکڠ فد کرید	29	امبه بتان کبوه رید	〃
کوبک موکین مسق تیرید	=	قرینه یکید بتان کبرید	〃
مسق اتین بوکا ملیا	30	قوات یکون مینا جلیا	〃
بس معنان توبلیا	=	تومبکن کنت جلیا	〃
کنت فنجڠ بافوجڠ	31	اوند قن کسلن موڠ	〃
بکس فلاین اکن دوڠ	=	بکه لین فلاین موڠ	〃

PERPUSTAKAAN NASIONAL

ياالله انوكوسى	1	نوونتغ قلنجر بكنست
نوقجورلك كم نوكى	=	نومغرن نلمة رسى
جمكورغ تنه بغلكن	2	اينودكر يالكن
موكين ٢ دكر نوبوكن	=	كنومتا طبيل قلكن
نقبورو غلى فقيران	3	نتون بيغ فقتورن
دايا اوفة لنتران	=	نومتاورغ دكرن
بوى تن بن جوان ملين	4	بوى مقلة ملمغه ملين كولين
بوى باتيرغ ملمغه بوقورى اطلين	=	غبتكن فتتورولين
لمون نوبوكا تنين	5	موكين لغ ولكن برابن
يغ موكين دتغ كاى	=	بوكو اندوغ بغانين
يتغ جويان فعلكن	6	جوكو مما جكو ملكن
يتغ ايا كنوندكن	=	بوبا كوه تتمغلكن
نتون دوه نتون غرغ	7	كتر كتان كتر جرغ
كبرايا قوان ميرغ	=	دونيا تيغ بالرغ

PERPUSTAKAAN NASIONAL

8

لمونو توبوا لنادیکی " = موبکین دفغزن کشکی "
کوزه مشی کوزه مقبکی " = بسه شتون بتن دیکی "

9

مشربی بلنتا " = شاجلنان بلنتا "
مفقه کومودن تتا " = بوکا اینتوکا بوکا اتا "

10

مودن نا موبکین دکشت " = کوفشیران نوکوسی "
موبکین الجزجسی " = دنا لبران فعوسی "

غرفشیه کوغرملوه تمبعان کومقلسی انوطرة تتیه
فرلو با نیشیقن فقایسی " موقتن دنا کوندوغ
دتو مقتن کوکو انجغ ، فغزن نبران قندوغ
تقتما نفعتنا فتجغ

PERPUSTAKAAN NASIONAL

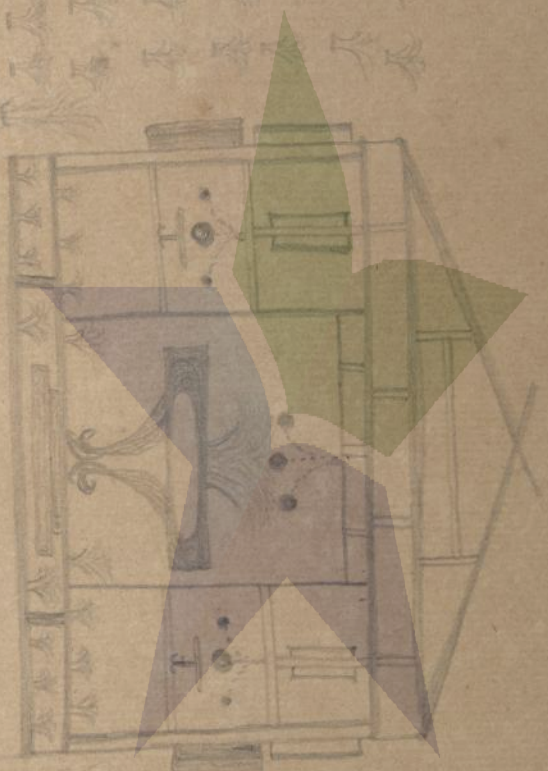
1961 ولد في مدينة ... وتوفي في ...

... ...

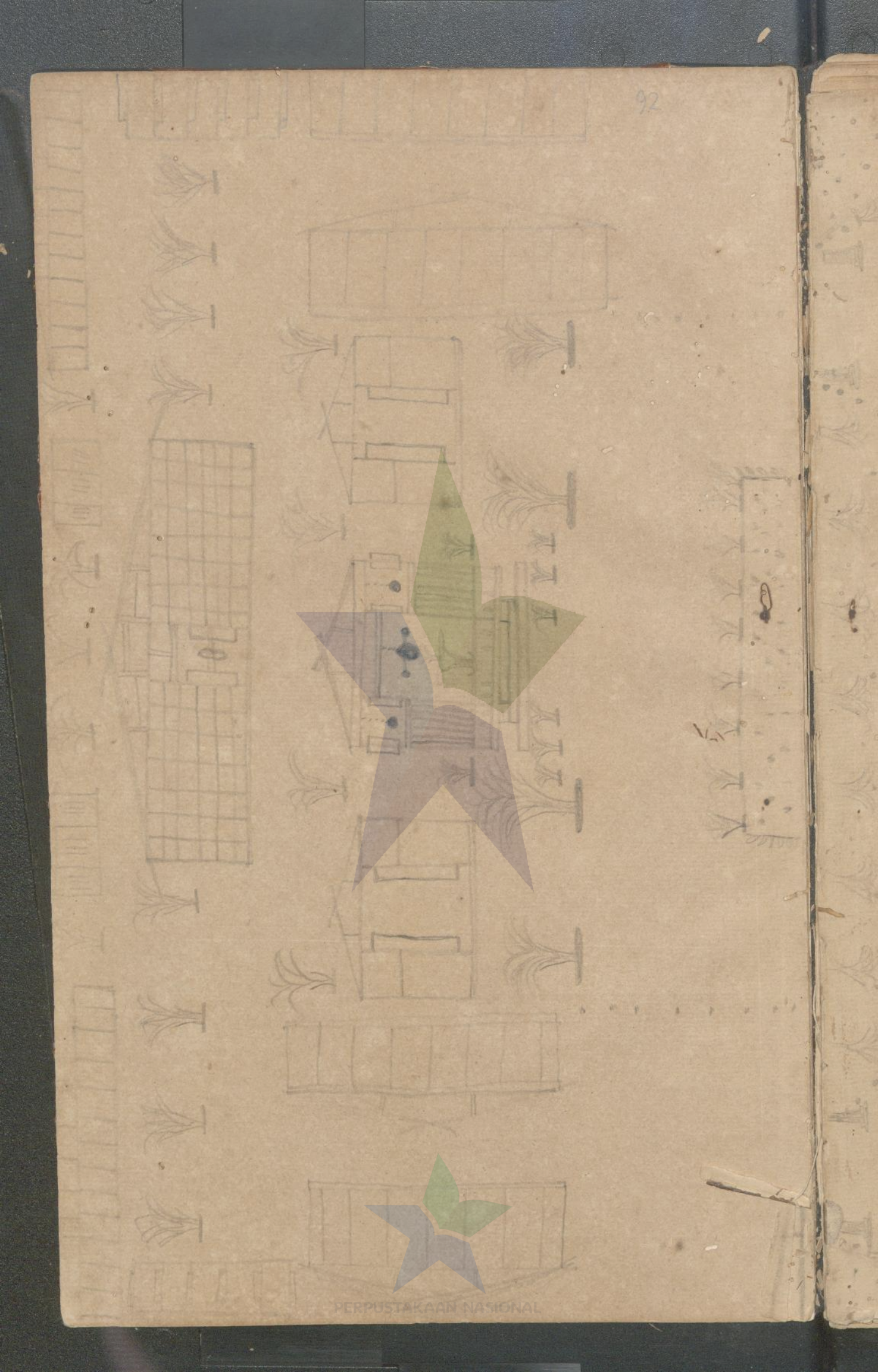
... ...

... ...

PERPUSTAKAAN NASIONAL



PERPUSTAKAAN NASIONAL



PERPUSTAKAAN NASIONAL

PERPUSTAKAAN NASIONAL

GOUVERNEMENTS
EIGENDOM

PERPUSTAKAAN NASIONAL

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Вх.
№ 36
Вавад Трево

Bib.id : 0010-37222260
Item.id : 0709124561

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA